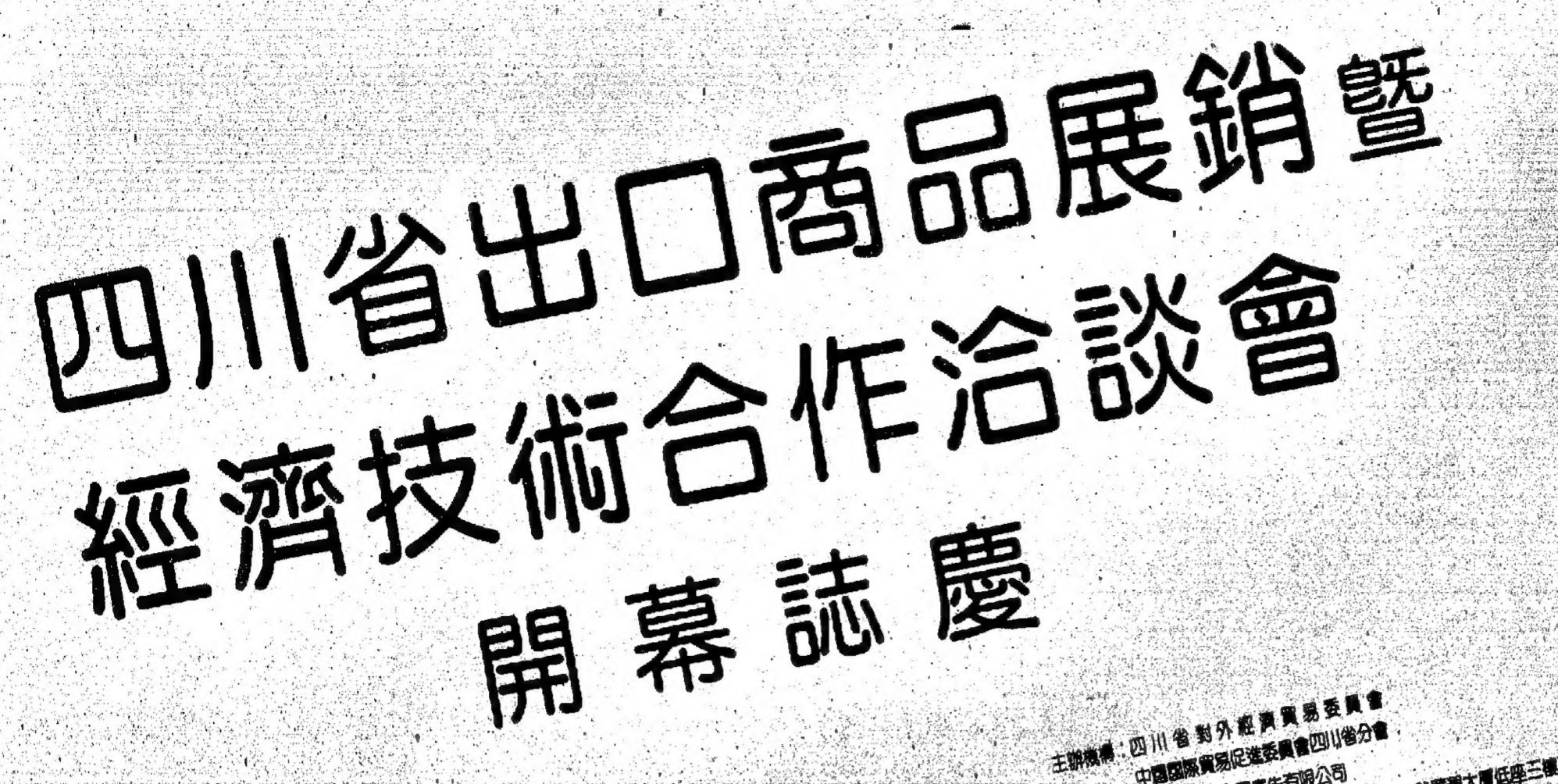
至夏一十

報





香港創造有限公司 整基投資有限公司 整工航運有限公司 中國國貨有限公司 專商發展有限公司 學面發展有限公司 學面發展有限公司 學面發展有限公司 學面發展有限公司 學面發展有限公司 學面發展有限公司

無機動物製業(香港)有限 EIVE CINNAMONS CO L DENG'S MENMETALS C SUNLY PETROLEUM CC G. L. SAE HONGKONG.

ANENTERPRISES LTD.
DINGSCO LTD.
NAL(S.E.ASIA)PTE.LTD.

南美維友事資金中財資萬泰保 山孚昌利華生城南福華關祥僧 公洋洋洋銀銀銀行行行行行 司行行行行行行

東利食品海產有限公司 東門南光絲綢有限公司 中國酒業貿易有限公司 中國酒業貿易有限公司 特華貿易公司 格華貿易公司 格華貿易公司

Ta Kung Pao 342 Hennessy Road, Hong Kong 司公限有(港香)課 る大: 印督

號二四三道詩尼軒港香:址 地七至一八一七五七五:機總話電四〇一五四三八:眞傳文圖CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX. 李五元式曹零 張大九紙出日今印承司公限有務印利有港香

報簡別新

● 希思與鐵塊子舌戰 英保守黨 呈分裂 一全球競爭力調查報告發表 三版 一九數學承包私人巴士應悉 三版

阿斯米曼莱安那那 第一种秦里大智军

連盟實業有限公司 陳東省銀行香港公司 原東省銀行香港公司 原東省銀行香港公司 原東省銀行香港公司 原東省銀行香港公司 原東省銀行香港公司 原東省銀行香港公司 高利企業(香港)貿易公司 高利企業(香港)貿易公司 高利企業(香港)貿易公司 高利企業(香港)貿易公司 高利企業(香港)公司 高利企業(香港)公司 高利企業(香港)公司

ル。進口則減少百分之に出力である。

出口也增加百分分之二十·四·械與工廠設備。



東利欽表面也聲稱他不欲造成予外界以他向戈爾巴喬夫分庭抗禮的印象,但實際上他在當選共和國和他的地位的重要。 與他向戈爾巴喬夫分庭抗禮的印象,但實際上他在當選共和國和他的地位的重要。 並又是司馬昭之心,路入皆知。 華利欽和戈爾巴喬夫這種面和心不和 並且行其是的道路。而美國國會領袖多爾 一人是司馬昭之心,路入皆知。 華利欽和戈爾巴喬夫這種面和心不和 一人是司馬昭之心,路入皆知。 一人是司馬昭之心,路入皆知。 一人是司馬昭之心,路入時知。 一人是司馬昭之心,路入時知。 一人是司馬昭之心,路入時知。 一人是司馬昭之心,路入時知。 一人是司馬昭之心,路入時知。 一人是司馬昭之心,路入時知。

,而是一個非常令 國務院當局認為·

版北京十九日專電 成北京十九日專電 大田人大常委會本周 大田人大常委會本周 大學家一十次會議 大學家一十次會議 大學家一十次會議 大學家一十次會議 大學家一十次會議 大學家一十次會議

人民共和國文物保護人民共和國煙草專賣人民共和國煙草專賣

關於提請審議《中華 人民共和國未成年人 保護法(草案)》的 课業

人民共和國水土保持人民共和國水土保持

葉利欽訪美不利蘇聯

質的會談,了解蘇聯經濟的屬吉可E, 濟全面市場化,因此須要和他進行實務性 國期待葉利欽上台後能更快的推動蘇聯經 欲捧葉貶戈,即捨棄戈爾巴喬夫。但是美 與趣的政治領袖,美國對待他相當於州長

地方中央分庭抗機

審議

項 法

包括煙草專真及嚴禁賣淫嫖娼等

法修正案

曾見英國企業家

要

亞灣和 岳陽

福建和的

7組,戴維森・實主は一國務院總理李鵬 或 採 會見中潰揚中國方面在大亞灣核電站和主就能源合作問題友好交換了意見。鵬今天下午在釣魚台國賓館會見英法通 購 團抵 敦

中國赴歐洲採購團今日抵達倫敦,開展為田對外經濟貿易部前副部長魏玉明率領的【本報記者黃念斯倫敦十九日真電】 與英 戜 C **集團在報告**

西

界

7日下午,採購團在倫敦伊利莎伯會國家。此行抵英成員共一七人,應關團自本月初起已先後訪問了比利於購團自本月初起已先後訪問了比利於購團自本月初起已先後訪問了比利於

安局發

強合作

鐵一副九一計工海計學部九七八年科作,研技

一等參加了會見。

,進一步探 - 鵬總理的夫人朱琳、現有合作項 | 討合作的新領域。李

開入

升麟。為經委烈的決市實、

B

錢見

其

會

無廣政又海裂控主沙期二廷衆獲賴慘教使 他大治一天中制教我間年最表寫新痛友我

記九委名届組

為國會和中國天主教室 物壓與會和中國天主教教 心更堅定地走獨立自 沙擁護中國天主教教

旧侣或兩三老年人在談天,悠閑之在草地上玩耍,湖邊長椅或林蔭有草地上玩耍,湖邊長椅或林蔭为入園的,從大門慢步到湖邊,沒可是,偌大一個公園,清潔異常。

夜晚飾以彩色電

至不夠「禮貌」,跳舞成為日常文娱生活的需要。。在一些社交場合不會跳幾步總感到有點彆扭,甚更多人發現,正規的社交變是一種身心高度的享受。據說,現在國內流行社交舞,跳舞的機會很多,

全國宣傳建大奏 上海教區的事業辦得上海教區的事業辦得上海教區的事業辦得 世界中的大学理 中線以 た (本) と (有一般商品量的氣息、手法多樣。而卻沒 事船私走談官高台 "線中峽海"提次首

查發表 別居首 一席

3十二月六年一九九一

全球

脱爭

用いい

論

希思星期二晚接受電視

就

今件 格 十八條 然 斯主席葉利飲星期三開始與美國國會議員展 斯主席葉利飲星期三開始與美國國會議員展 明 連串會談。

蘇總

理尋緊急權

被責圖向總統奪權

統

美英股市均垛

挫卅點

同時在議會另提經改計劃

保持緘默

邦對英國主權的危害是這麼巨大以至她

突措施。他雖 就有必要施行 就有必要施行 就有必要施行

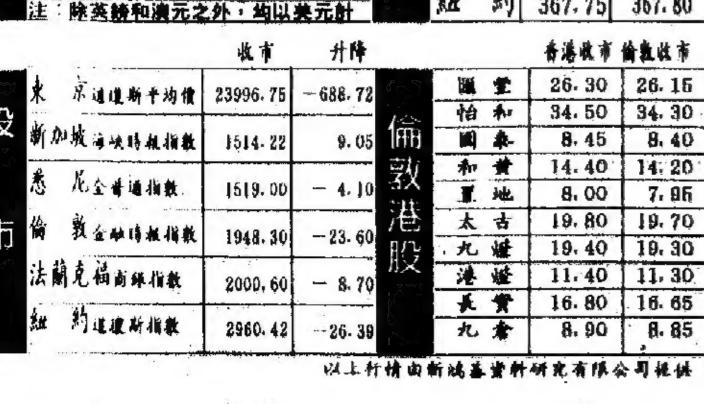
要



下跌是因為日本減息機會渺茫 上十種股票道瓊斯工業平 上十種股票道瓊斯工業平 一十種股票道瓊斯工業平 一十種股票道瓊斯工業平 一十種股票道瓊斯工業平 一十種股票道瓊斯工業平 一十種股票道瓊斯工業平 一十種股票道瓊斯工業平 一十種股票道瓊斯工業平

字是二四八四、七,低了三十二二萬可能在下屆大選中獲勝。 一半年可核科

他說,就正只限於兩個或三個引擎的飛機,時間是晚上六點。大型飛機,例如七四七,仍將被禁止飛行。 四七,仍將被禁止飛行。 他說:「明天,我們會見到 他說:「明天,我們會見到 方航空公司的三引擎或雙引擎噴 方航空公司的三引擎或雙引擎噴 射機飛來。」 1991年6月19日 報 慎 上日收市 を 3383 3401 上午定盤 367.30 下午定盤 367.40 蘇 黎 世 367.85 ? 國際最新匯市股市 370. 25 367. 80



公題問 駡 娘 馬心 黨 裂 認識到英國有 充滿謊言 - 又

全部 國家代表與會

望南斯

製作館置急導外

欧金

多。一緒集全樂出。曲與宮·音圖〈長春的意》式邀和是拉 音整到部介團道的民廷是一古又會多濃等》的嘉比作脫

悠長安古樂

風,所以我們能夠進行夜間操作地面潮濕,......沒有灰廳,沒有灰廠,沒有

對亞 岷國際機場今晚開放 洲地區航空公司

火山灰日爛丹泰図

以來一直山於火山灰而關閉的 馬尼拉國際機場將從星期四晚上 馬尼拉國際機場將從星期四晚上 馬尼拉國際機場將從星期四晚上 以來一直山於火山灰而關閉的 以來一直山於火山灰而關閉的 火山活動減弱

性的,而戈爾巴喬夫一直堅持其改革原則。喬夫的關係時,他形容為彼此的關係是事務、參院民主黨領袖米切爾問到他與戈爾巴萊利欽將於星期四會晤總統布什。

六活

競爭 查 發表

本美國

分列前兩

別居首

句子斗· 阿全世界一萬名董事發出問卷後收回 一一章世界一萬名董事發出問卷後收回 一一章世界一萬名董事發出問卷後收回 一一章工人動力和反托拉斯法,並且基於 一種標準,範圍從生產力和私人消費 一種標準,範圍從生產力和私人消費

三。該報告說,德國競爭力,因統一等較高以及吸納外資潛勢的下降,不可能至少在短期內受牽制。 一條而,可能至少在短期內受牽制。 一條而,可能至少在短期內受牽制

報告說,「由於勞工極易接受自分方面位居榜首。 管理、科學和技術、以及工人口本在國内經濟力量、國際化、

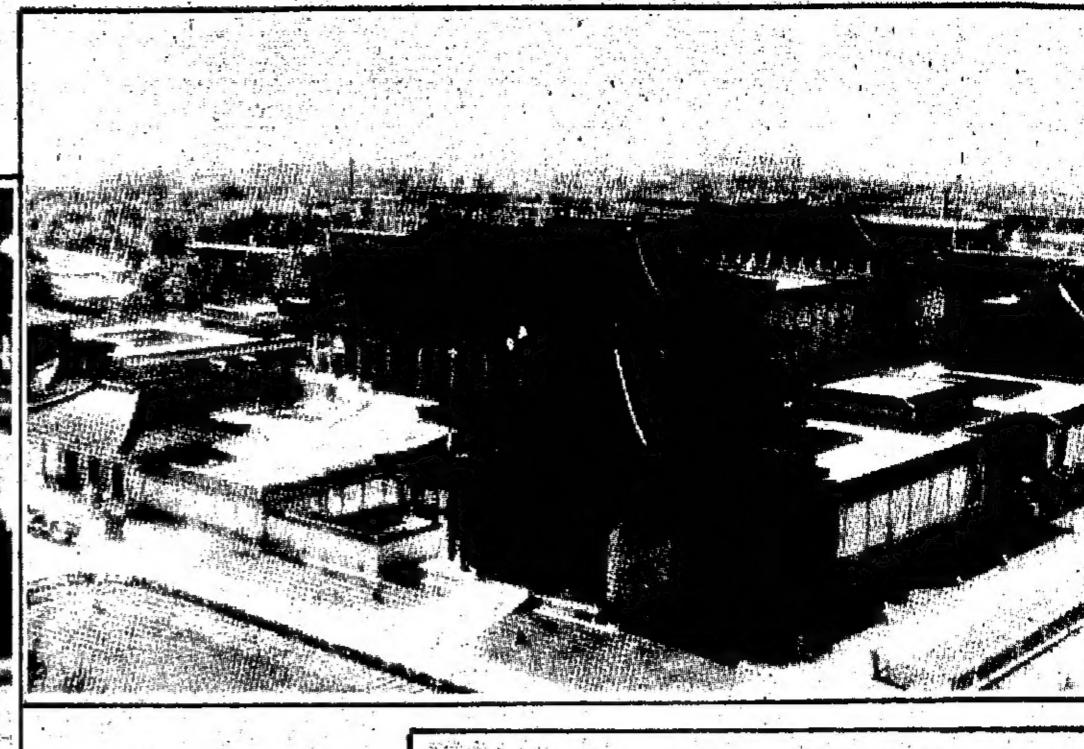


日本,台灣之網版纸 紙、白咭紙、玻璃纸 咭紙、BOPP、鋁箔

發展有限公司 郎:劉先生/鄭先生

晚二期星,春家及军美名多十六百五的走撤窗律菲從發爆山火因 ·地基軍空森德安島關連抵機輸運型大坐乘 ·走幣以可件物人個少少有只,切一去失已





日十二月六年一九九一





騙場墳物寵美

(BOUND) 的形型期開張。

洋祖岛、會在大人。



意到此類 梅及澳大 極色

一至一九九四年間,每年增加百分之四花贊五十八億美元。這筆金額將在代表說,美國今年將在治療愛滋病受例生與公衆服務部財務局局長赫林格

本 大腿被擊中。 一名十三歲女童的 一名十三歲女童的 一名十三歲女童的 大腿被擊中。 一個月前,在附 一個月前,在附

果樹、蔬菜生長上分不利。

「果樹、蔬菜生長上分不利。

「果樹、蔬菜生長上分不利。

「果樹、蔬菜生長上分不利。

一辆坦克。雲仙火山仍不断爆發,噴出大量一辆坦克。雲仙火山仍不断爆發,噴出大量一辆坦克人員的看護下,登上部署在該地區的一辆坦克人員的看護下,登上部署在該地區的不断建筑人員的看護下,登上部署在該地區的的跡象。

正到機師飛行工程師的執照 與生。據員實的官員說,大轉航空公司的機組入員拔掉斷路器, 整生。據員實的官員說,大轉航空公司的機組入員拔掉斷路器, 管報舉靜止。 他被吊銷。 他被吊銷。

告強行着陸

韓機師 罔

貝的妻

南

冰會。

不理整

,為其足球隊

百約

陣

時產生的衝擊力和制止任何火焰的噴射泡沫,緩和客機強迫着陸東掉剩餘的燃料,或通知地面消水,機組入員未能及時在飛行中

穿妓院標誌球衣

今年才三十出頭的劉吉受到裝被大師賞職

事。他如飢似渴,竭誠請教,自己又反覆琢磨。他考入了現在任職的上海民間工藝美術廠,由門指導該院特級工藝師劉益三先生和上海博物館文物修院特級工藝師劉益三先生和上海博物館文物修院特級工藝師劉益三先生和上海博物館文物修院特級工藝師劉益三先生和上海博物館文物修院特級工藝師劉益三先生和上海博物館文物修下功夫,所以,十幾歲時,他的一些浮雕、象

國家教委决定

先進模範青年

普通高校擇優錄

開幕

外商在

信息

版四第



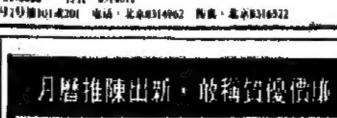
源则田田町郷



欢迎务界及有关单位部门查询! 青港金山公司 香港九是长沙湾森林斯道BBO-BBI 以新北黎國大場下權 NEWSERN 北京大学新技术公司

株 早 : 非京市海流区中美村电子振光程 連込む : 10087(北京大学新技术公司 电 读 : 2563881 2563884 伊嘉 : 2363884

· 推制力率处:影響市人民由東京等人組在原內發達 · 电路 · 235415 程 2008 · 电增力率处:特殊新25號2號2號 · 电话 · \$4025 - 转真 · \$4068 · 全电力率处:未發於第40660章 电路 · 4409888 - 技术 · 3344616 · 老电影響區在石膏等等型2257分值101至201 · 电话 · 北京用314962 - 转真 · 北京第314572



稻樣推索,數與垂胸 設有國內提貨服務

HAMES PRINTER & PUBLISHER LID. 西准辦任利東街46-48號地下

JEC片中耳首 神教 540N/570/580EQ: \$4BCSP:CEC-\$00/\$30EQ JEC牌相機 AW WO/D-MOT/DI-9961/DI-TOP-900/D KINON終相補 AW-80/D-86/D-88/D

大輝公司

PC-11, NP1215, NP3825

大量現貨供應

另備炭粉,感光鼓

等消耗品

清 : 7367718

傳真: 7302361

TOMA#相構 M-616-M-960/D 高能速、理光相模、鏡頭、閃爆 FS-55/QD:AF 35/QD:X 300S:X-760-105i MD26- 70-50- 1.7-70-210-118X-220X-280PX KR-5-10M/D-XF 20/D-AF 30/D



最新通信科技產品: VHF/GW-150 UHF/GW-450 手機系列 悠光列為问級產品中: 功能量多 價格量應 建铁银小 重量最輕 帶水中國公畜港經銷商 歌組基制或象取資料 班代理 順住電子有限公司 九起吴沙川弹敦直72號替興大廈7/F 电动 369 9086 | 例真:722 7601 |

Carrier

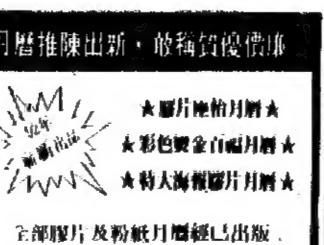
世界第一冷凍科技 8PE HK \$18,000 **原廠新機** 保用一年 251 HK \$ 48,000 30 PE HK \$ 57,000

10匹分體式冷氣機 HK\$26,000 承接國內中央空調系統設備,包括:資館、餐廳、廠房及寫字樓等 安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價 香港特約經銷承建商:

萬興冷氣有限公司 圖文傳篇:7607834,7156892 香港九順勝利道24A地下 電話:7120217, 7155333 黄小姐或麥先生治。



元朝 4769162 報報 7630723 大幅 6647938 至州 492015/ 沙田 6953060 網編庫8132166 电图 4522678 :电标 B382128



TEL: 573 7736 FAX: 572 9320

FUNAI富麗牌3000HC-MK1單放機 日本老麻蘇像、電視機 L-15-120/25-747-508-02DT TV-\$17/-\$403-\$145-\$146/7-D\$1-D\$6 中學電器行/利興公司 海滨河道200 323就地下 推新:\$850131

現貨轉口·批發 話:7857232 圖文傳真:7450869

錦琪貿易公司 九龍長沙灣永康街29—33號 兆威工業大震2字樓壹宣

白版紙,白咭紙,玻璃紙 · 玻璃咭紙 · BOPP · 紹箔 紙,歡迎閩內外查詢訂贈。

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司 洋紙部:劉先生/鄭先生



真誠向用戶推介台灣

孩子,是值得欣賞、讚許的肯請賞,也視乎他努力的程度。 植乳 一有黄任感,勇然是他們的一直覺得父母和校方給他們的一直覺得父母和校方給他們的一直覺得父母和校方給他們的一直覺得父母和校方給他們的一直覺得父母和校方給他們的一直覺得父母和校方給他們的一直覺得父母和校方給他們的學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學學和中學的學生,自從進入學

課程乙)只佔百分之一點二三,數學科比的中文科A級只佔百分之二點一,英文 〈獲A級的比率只佔百分之四點零七,其中評核上。根據去年考試局公布的資料,考會考標準過高,還表現在會考成績的會考標準過高,還表現在會考成績的

史會考中,竟有一條試題要求考生扼測試出學生真正的學科水平。例如今起」學生, 既引起師生的反應,又一揆討的問題。有的試題,出得刁鑽,探討的問題。有的試題,出得刁鑽,一個考試題的合理性,這是另一個

流長水糞

四工作的工人出 新荃灣集灣角 計藝工作的工人出 新荃灣集灣角 一、路面凹陷積 一、路面凹陷積 一、路面凹陷積



品介紹廣告 的2号"x2" 天特價100元 廣告 大字4個

36個,每天18元。 話:5726980

8873550

8381171 8876647

60-68號

524 0886 (文錦渡

國貨樓上) 7717189

列汽車有限公司 基出口公司遼寧公司 勝利北街25號

ド・楊徳才

東列室 登胎檢

L/BB21L豪華26座

MAN MAN MINI

仍是非常的重要,並未被同學和朋友們取代。較多找老師們商談的有香港前途、國際、黑社會、性生理及性行為和家庭問題。總的來說,教師和社工在幫助青少年專求教師和社會工作者去解決問題,較多期產和研究。不過根據一些初步的資料的調查和研究。不過根據一些初步的資料的調查和研究。不過根據一些初步的資料的調查和研究。不過根據一些初步的資料。顯示青少年學生們認為師長和社會工作者太忙了。有一位中學生說,「社會工作者太忙了。有一位中學生說,「社會工作者太忙了。有一位中學生說,「社會工作者太忙」。

曾學山

高等院校按會考成績高等院校按會考成績 高等院校按會考成績 高等院校按會考成績 一件學教育。 一件學教育。 一件學教育。 一件學教育。

是一方針指引下,確實 多年來,在「發展體育 一方針指引下,確實 是一份失望 是一方針指引下,確實 是一份失望 是一份光榮 是一份光榮 是一份光榮 是一份光榮

毎天特價100元

專線電話: 5726980 FAX: 8381171 8876647

27號成全工業大厦G 3 地下 電話:6011373-7

二征歌举心庄而自

彩邊空閣收錄機電窗

NISSAN

前後空閣收錄機

電窗空調收錄機

日產監馬90新款

豪華轎車股備齊全

前後空間收錄機

原廠空關收錄機



▲專營轉口國內左軾車輛・常備現貨・即日送交各海關▶ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳眞:7645063



電話:3344266 7661116



豐田豪華中巴26座





世界工商刊物有限公司 66033 日本里南名縣 世界電子名錄日本化工名錄 全美國進出口商名錄1991 全典出口商名錄 全典製造機名跡 台灣機械五金名錄 TE就圖詳欄本日

世界軍得用戶名錄 萬雅 150 珠電酸計 城市政計 3900款 美國電子進出名錄 中東淮口商名牌 九龍尖沙咀星光行1421室

日連公爵 V6 3.0

群列美國·加拿大一馬四仟多家進口商名蘇 公司補益、電報電例、最建、銀行等、分類詳細。 全美國製造商名錄1991 計列至美[48,000)家職商地位等資料 · 55,000種機械 · 電子等產品分類排列 · 至第23層

臘田/日產的士頭農夫車

全新現貨左軚全線車系 豐田:91年 F型7座皇冠12座0.5-1.75豐排座 日產:公罰董馬巴寧8座0.75的上頭12座



右林小車面包 車及汽車零件

另有二手左

三菱:吉甫電窗 L 300豪9 - 12座太空車7座 L 200的土頭 圖文傳真:3630839 九龍土瓜灣浙江街44 華耀車行 23648666

房壓

2

改善

解破要光眼俗世

坊習實己利人利

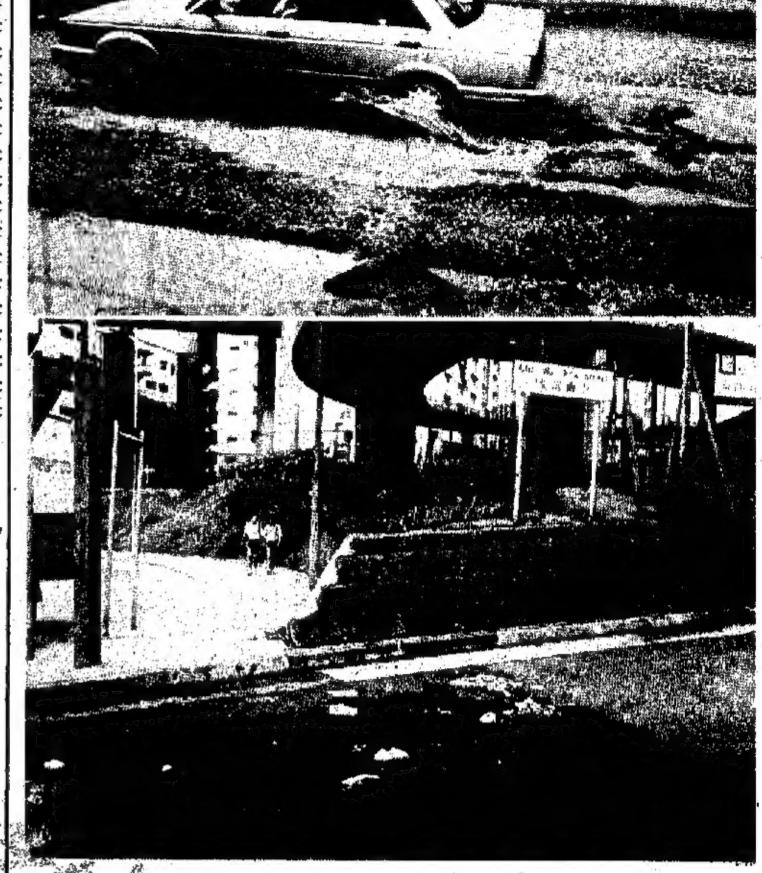
電設加邨福廣

卷

投版

醫





全線車系 分銷處原 ●深圳可先送車後付款●

九龍旺角太平道1—1A號地下 傳真:852-7610084



深圳國際貿易中心16樓1623室

電話:251333、238607

聯繫人:王德育 王德教

傳眞:200035

厦門市海濱大厦 19樓 AB座

傳真: 232990 轉 AB座

聯繫人:李東梅小姐

電話: 238139

傳真:3269620轉309房

聯繫人:王德維

上海合作單位: 電話: 3276226轉309房

上海武康路390號。 電話: 4336892 傳真: 4370518 電傳: 33146 STAC CN 聯繫人:王明統 梁錦輝先生 **聯繫人:戴培寧先生**

南京合作單位: 中國南京中央路333號 電話:303670-1 導頁:636295 電傳: 34150 NMCNJ CN

市民如遇便衣警

可要求對方出

品明雙手沒藏物

小警員證

老

福群會

-月中舉辦

江西合作單位: 南昌民德路107號汽車電子外貿大樓 電話: 223870 傳真: 224164

電傳: 95212 AIEJX CN 電傳: 23323 TAIEG CH 職業人:周斌 黃克越先生 聯繫人:孫偉 夏英傑先生

天津合作單位: 天津煙台道78號 電話:316742 傳真:317268

毎天特價100元 ▶分類廣告・大字4個 小字36個,每天18元。

商品介紹廣告

高2号"x2"

車線電話: 5726980 8873550

FAX: 8381171 8876647

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

傳眞:524 0886 電話:868 3962

、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢 ,即日送交碼頭或文錦渡





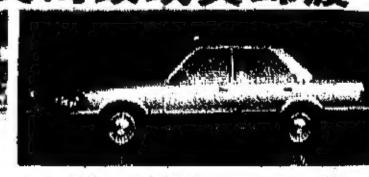


9人座小省單(汽油)









(2, 200cc · 2, 800cc汽油 · 2, 400cc柴油

有限公司

華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真:677392 分機電話:663188轉220

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話:775478,224323 圖文傳眞:775478 聯繫人:麥一濃,繆腰洲

全港貨源最多 東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話: 229494

電話 :7706822(7線) 厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司 地址:中國厦門湖濱東路134-136號 電話:621743・621456・621747 傳真:621740 聯絡人:張晟·柯瑋玲·何其芳

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上)

圖文傳眞:7717189 遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話:330368 傳真:331257

電傳: 229486 聯絡人:王利·何慶同 聯繫人:羅錦釗・潘姍姍 聯絡人:亢迎春,楊德才

日產豪華8座

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

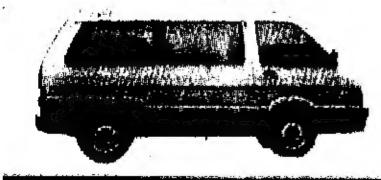
豐田MS132L 2.8皇冠

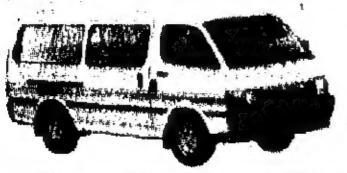
豐田YN85 0.5噸的土頭

豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田YY61L 1.25 順農夫車

豐田RB20L/BB21L豪華26座



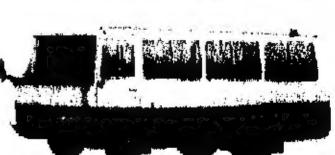












把時間留給其他更有需要的,我自己的問題不算嚴重,一位中學生說,「社會工作學生們認為師長和社會工作。不過根據一些初步的資料

当通中

沙田大圍成

出口入口 機關時裝採調商 名錄 美麗男裝採購商名錄 美關電子查品名錄 九龍尖沙咀星

愉園

州杭在明





30/6 3/7 16/7 28/6 28/6 5/7

26/6 1/7 16/7 2/7 28/6 2/7 27/6

000000

必然の

看灣

黃覺恩侯耀

星島勘妥



全貨櫃特快班輪 抵離期

蘇麟SULIN V. 9120 19-22/6 23-24/6 可收整箱、拼箱貨、兼收蘇州、無錫、常州連箱貨。

JENG TONG TO LITE

新 晨 可

勘必



代理部:852/688

四、三學、華琛外華東記工的華為双際偉局與客與除港四條而俊樹、員、大方、作情偉東力情康打運。足時與人。但外輝健趙;另羅的華大況康方。況詢法隊觀主,運

年齡須20或以上。 高中畢業。 有上進心。

並帶同個人履歷、相片。 際金融大厦30樓南座

外資機構爲擴張業務 現聘下列職位: ①業務代表

年齡須24或以上。 大學或以上程度。 品貌端正。

有意省時電227205與陳先集接洽。

無異議

香港師如大陸的影響等則大思香港的於

黑入中灣邊境常區拍攝 衝破封鎖線 飛越深圳河 "水蛇"行動 西密 · 硫 推議大地線 聪明海险型 雌雄幹探 巧雄奇功 横侧脚/江湖/湖宇湖/排曜单/封等单/石大成/甲科/李大州/附立位/火梯上流 銀制機構有關公司出品 , Maassagan 江通有限公司

香港↔張家港、南通

江通有限公司

六月二十日由廣州抵港,六月二十日下午真放海口 六月廿一日上午由事被抵滞 浙隐M. V. "ZHE KUN" V. 15—S55

> 六月二十一日上午由上海抵滞 六月二十二日上午由巴生抵滞

望羅致

圖文傳頁 15-412084

◆定期客貨班輪▶

安M. V. "DONG AN" V. 305

六月二十一日下午由上海抵滞, 船泊招商周坚尼地城礁东

陰 M. V. "PING YIN" ★請蟲速到上述地址辦理提貨手續★

香港干諾道中152-155號招商局大厦11樓。電話:入口部:5440555

各收貨人注意

M. V. "ZHE LI" V. 34

M. V. "MA LAN"

親臨:深圳市建設路23號國

372)



盛佛

可能

南國紅星領隊呈辭

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD.

Tel: 846 869B

到一触港

26-27/6

10 - 11/7

到----離港

24 - 25/6

26 - 27/6

28 - 30/6

22 - 25/6

1 - 2/7

8-9/7

15 - 16/7

ETA · ETD

到一離港

27 - 28/6

4--5/7

846 8683

846 8680

846 8679

3 - 4/7

FL》富騰船務有限公司

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE

馬尼拉集裝箱特快定則班輪

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆

AS AGENTS FOR IN TERPACOFIC PRANSPORTS SIA

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL

Receives 收貨

Receives

收貨

28/6

CFS TERMINAL:

Tsing Yi Hai Kong Depot

22 - 23/6

29 - 30/6

13 - 14/7

Closes

散貨

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

-Inbound & Outbound Tel 434 0475

3/7

6 - 7/7

香港中環怕和大厦938室。

WASPADA V. 25/26

WASPADA V. 27/28

WASPADA V. 29/30

HONG KONG MANILA

MILD VICTORY V. 9127/28

MILD SUN V. 9133/34

MILD UNION V. 9129/30

+ FCL service + LCL service

MILD SPIENDOUR(通展)V. 9126

1 LCI service + continual receiving

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Vessel

船书

CY TERMINAL:

Tsing Yi Hoi Kong Depot

A Tardine Pacific business

- Outbound Tel: 497 7099

Inbound Tel: 497 7610

MILD SPIENDOUR (通展) V. 9127/9128 25/6

MILD SPIENDOUR (通展) V. 9129/9130 2/7

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9131/9132 9/7

* Service with / without transloading of container

TO BANGKOK

CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN

CHINA PORTS - HONG KONG - BANGKOK

· Service with / without transloading of container

+ FCL service + continual receiving

TO SHANGHAL

歐足協禁主場作賽 法羅群島居民不滿

香港++蛇口

香港港內駁運中轉業務

儲倉服務。

香

港

天天收貨

自設倉庫

卯給萬四

歡迎備存

香港↔大陸聯運業務:

島、福州、温州。

江門

小事快船

"粤海368"

"粤海160"

"粤海161"

天天開船

不定期船開往:

陸路運輸:

香港++湛江++海口

球員運動壽命

招商局倉碼運輸有限公司

船名:招商202/206(逢星期二、四開航)

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航)

船名:慶水運(毎星期二班

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及

香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽

上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

世話:8153398 5411865 国文傳真:8154361 5419824

肇慶

慶運一號"

糧油九號

中土出8"

逢星期

一、三、五開

番禺、中山、容奇、珠海、海口。

洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

汕頭

海運03"

廣州、東莞(太平)、蛇口、瀾石、南海(九江·南港)、

自有貨柜車隊、往返中國各地、提供門對門運輸服務。

本公司為瑞典SCANIA載重車之銷售商·歡迎垂詢。

海運()8"

湛江

"通海602"

每週兩班 每星期一班 #星期一班

黄埔

21002"

香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭

不定期) 录收中轉世界各地貨櫃及散貨。

船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班)

八預計增三倍

獲得奧運會

英足總建議改革賽制

營業 Tel: 8168195

中國这洋運輸公司

(1) 招商局 貨櫃航運有限公司

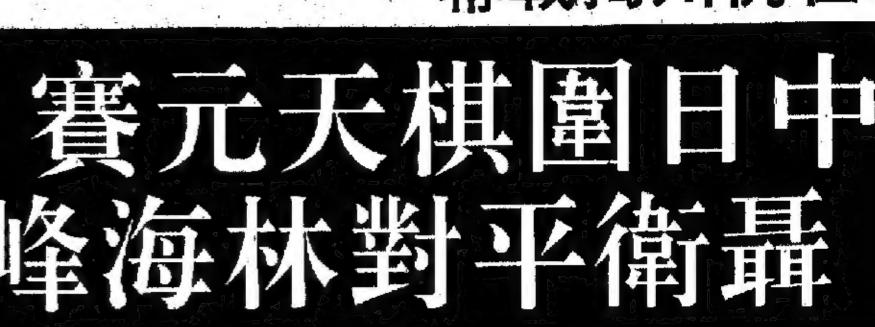
香港。上国取名大声

全貨櫃定期班輪航線

港口	船名	航次	抵港	開航
	HUA GIONG YANG FANG KOU HUA GIONG	9124 155 9126	4/7 15/7 18/7	5/7 16/7 19/7
新港	LIANG SHAN HUA KANG HE	432 056 25E	29/8 2/7 15/7	30/6
L.M	AN HE LIN JIANG HUAI J.I HE LIN JIANG	26E 401 344 403	26/6 27/6 4/7 4/7	28/6 28/6 5/7 5/7
蒙門/植州				
MAN	AN WU JIANG LING QUAN HE GUANG HE	188	27/6 4/7	28/ 6 5/ 7 18/ 7
B izit	YUE HAI 1001	95	25/8	26/6
***	SHUN JIANG SHUN JIANG YIN HE	365 367 58E	30/6 15/7	1/7 16/7 2/7
APP	HUA SHENG	9 29 9 56	27/6	28/6 2/7
31158	LIAN JIANG	622 (FULL)	R6/6	27/6 1/7
* 7	承辦貨標指、拆、 與	及陸路運輸	服務	

*承辦關內外經香港中轉業務

李金快推《前火机多》使有微定、数湖雪街。 文件部電話:5435511 (內練361、378、372)





中國吳吳女際得

勢亞國 樂備比

社論: 张道夫/宗文夫 杨朝 英哲學/

爾方圖特別就

無入中港連續兼 **治 的复数 | 海南海滨 | 州 (北**) "未蛇"行動 再密 描述大地級 聪明 雌雄幹採 巧健育 强整制/证潢/法字资

華光江都

中港特警聯

否。战師如太陸

五班!

一半是寄宿名一年一期的運作

見

專界量測程工築建括包

施設理處水污廈大人和論討

環保品

事也再的

員成

得 教署

官津

由

學生負責

· 而非像現時一般· 醫學校在聘用校工方面

港

據統計處昨日發表 的聚張情況在近數 的聚張情況在近數 的聚張情況在近數 的聚張情況在近數 的聚張情況在近數 的聚張情況在近數 人境 處 上 不滿 高院按察司

童須被遣回 訴判決 得直

敍司 銓敍科皆易名 映實際

部聯司門絡須

的員工事務問題(與部門實方緊密

子, 乃攜同兒子前往 一十七歲, 患有精神病 有割脈自殺紀錄。其 有割脈自殺紀錄。其 人類連(六十二歲) ,業裝修判頭, 數月前更 於數連(六十二歲) ,業收修判頭, 數月前更 於方便照顧患病的兒

處處長(航運政【本報訊】助理

淵墨吸텔海温源 格的高級商船船員不住擔任輪機工程師的 他說 - 具合格資 化 與 是 中學 畢此

投身航海



日本報訊】第一間由港府興建,為 (本報訊】第一間由港府興建,為 (本報訊】第一間由港府興建,為 (本報訊】第一間由港府興建,為 (本報訊】第一間由港府興建,為

屯門弱能

明年

可提供三

一百名額

·八百平方米·並提供寄設有十三項課

加國風華 介紹秋

話 提 新 8500X 、 8800X 9800X及其他配件

適合國内線路,零 售及批發均可。 歡迎來電查詢 7979227

國內業務工程師 技術營業代表

一要求國內大學電子系 華業 一要求咯懂英文及廣東

有意者請連同相片及履歷表 奇回G.P.O. BOX 5627. 香港

廣州工作國内人員

某即天唯節大倉加

上月來港訪問期間的演說以務實的態度對香港表達的飲迎加拿大商人在香港投來成果,這是相當便意的。

有意者將履歷、近照、要求待遇、 聯絡地址電話寄香港郵政信箱 54466 號 合即約見。

湖會能為中國大陸與港青商縣切希望美國

青年

窗

社

É

有極高的劉

中得可以上別別

香港市民着想-支持 國待遇不獲延長,香 國待遇不獲延長,香 國持遇不獲延長,香 國持遇不獲延長,香

應 採 鹽 活 處 理 汚 法 通過激調 你稱撥款制度阻礙長遠計劃 訊署擬推行電腦強 提高 劃計務服人老聯社

黄匡源

港

八素所名與,行賽提尤計格士月劃會反
六取屬表籌惟,,供其劃。可二一決應
四。學格劃所歡將老是一 盡十的定熱

樂施會撥 助菲岛火

山災民

展、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、故此亦無法進入首都馬尼民、主要是權勢於泛賓亞、達拿

黄宜

表示有信

,他會積極與會員交換意見,希望得到支持。有人有意參選,他表示不排除這種可能性,但目前來他有關中總推薦他參選的意見。至於中總内是否另外很多朋友的鼓勵;在兩星期之前,中總會長亦曾詢閱一黃宜弘說,他決定從商界功能組別參選,事前得

平,商討有關解決 希望越南人問題可在表,的晤新華社香 医忠在會後引述東建大組昨日派山六名 關注組戰高人黄 民及船民問題聯區 法。 關注組戰高人黄 民及船民問題聯區 法。

收容港政策

題難解決

南越遣強

入境處上訴得直不滿高院按察司月前判決

越童須被遣回

歡迎來

緊場

大家一樣,深感遺憾.

當日由於大埔滘一段架空電纜出現故障,引致火車服務受到嚴重影響 我們讓向各位乘客致以萬二分歉意。

事件發生後,幸得運輸科、運輸署、九龍巴士公司及警方全力支援,協助 疏導乘客及維持秩序,我們謹此致謝.

雖然如此,對乘客所遇到的不便,我們深感抱歉,乘客在事件中保持冷 靜與合作,我們謹此誠意感謝.

假如您尚未退換車票,請您在十四日內,持當日車票往任何火車站售票 處退票.

目前,我們正進行深入調查,以瞭解事件起因,與此同時,我們當盡力改 蕃一切有關措施,以確保乘客旅途暢順.

我們懇切盼望歡笑重現於每位乘客的臉上.

(A) KCRC

,將對本港經濟帶來嚴重影響,中美雙方也會蒙受席艇約龍舟節宴會時重申,美國若取消中國最惠國《本報訊》東亞銀行行政總裁李國寶,星期二在美

應

變

措

議員

評

及沙田;九龍巴士 輛穿梭巴士來往去 路公司當日派出

百顧客被

逐

查問

家樂商場

中

九是否可以利用旅遊巴士帶行李的過境旅客。因此實験客造成影響,是由於理解客造成影響,是由於理解客造成影響,是由於理解客造成影響,是由於理解客造成影響,是由於理解者署長蕭炯柱。就有關故語,昨晨向運輸司梁文建表示,

五首法國名英雄出一套 明起文化中「港樂」法國

以開幕前 飲的董家

「宗歌劇院公演,該節目由英英·曹閣董順主辦,展期至今日止。 「宗歌劇院公演,該節目由英英·曹閣董順主辦,展期至今日止。」 「宗歌劇院公演,該節目由英英·曹閣董順主辦,展期至今日止。」 「宗歌劇院公演,該節目由英英·曹閣董順主辦,展期至今日止。」 「宗歌劇院公演,該節目由英英·曹閣董順主辦,展期至今日止。」 「宗歌劇院沒演,該節目由英英·曹閣董順主辦,展期至今日止。」 「宗歌劇院演出團今晚七時半,繼 ▲「第十屆香港電影金像獎得獎電影」 「宗歌劇院演出團今晚七時半,繼 ▲「第十屆香港電影金像獎得獎電影」

至夏一十

半,失業率可能上升兩個百分點。即使具適應一個損失將打擊香港的各行各業。本地生產總值一百二十億美元的貿易額。一百二十億美元的貿易額。一百二十億美元的貿易額。一百二十億美元的貿易額。一百億美元。因而影響美國市場對中國貨品的一個的競爭力,因而影響美國市場對中國貨品的一個的競爭力,因而影響美國市場對中國貨品的一個資金。 香港失業率可 能

大腦恐合鄉個愛派 一升雨 個百

的損失。」 對台灣的影響雖然較香港 香港正處於中英主權交接的原 力的香港經濟,亦會在這種衙



中英能取

偉談新機場事 釋亦有不同。他希望新的駐華,現時中英雙方對問題的看法 得突破

在附近一帶搜索匪家。由於該案有疑點擦去十五萬元現款。數方曾調派穿着避壞門賽馬會一個場外沒注站,昨日下午澳門賽馬會一個場外沒注站,昨日下午

站報

稱遇劫

增設 麗 麥 中 H 國內著名中醫師

雷鵬程 皮眉

E確,專爲提倡傳統中醫藥普及目的,選購和供應優質道地藥材 教授均爲國內名醫,具二十年 ,爲介紹諸大醫師與各界認識, 常駐中醫師·教授均爲[請於診前電話預約。

名為是本中心有限公司 KOREA GINSENG CENTRE LTD.

性行可施措變應究研科輸運與昨

深私

府港交提 前 障 報查 調 故 周 告 雨 A 内

表示同時提供鐵路及巴士等於提供賴鐵路服務及輔助巴士不足,他則對於有區議員批評新界過分依 大量過境旅客提供程序上並無問題。 實知道故意、私學中、工小時始能全面的

首

蛋搗處到

前日屯

樓

女童

事前

死雨

2名男 猴掌

斷 槍魂迷敵不終昨

曾與

入親

所 好 好 向 學 與的會出此下策。 與家人同住屯門順 死者懷疑是謝鄉 與家人同住屯門順 口角

海關搜查

餘地 點

數百一

司機斷脚困車崩

客貨車猛撞的·

選末正式認起。 機艇是失蹤的女童, 機艇是失蹤的女童, 放起與體方聯絡,但 為非正業大廈跳樓, 是本正式認起。

不雨器

應路鐵訂速

也括聯合其

究有效方法

將與港府研

陸增鏞談對 傾銷指控

草田兄弟 《心影》專題作品 《心影》專題作品

今起三

一聯辦專題展覽

一百五十演藝工

一作者參與

海台娛體節目卅二 逐渐开心八月淮出 話劇舞蹈

位演藝工作者攜手製作三十三場演出,為作的宗旨。這個本港首創的混合媒體節目、十足創意」,這是香港藝術中心將於八

和遇遭事情的話劇《不知過遭事情的話劇《不知 剧《取妻同盟》 於九月十九日推 最後,海豹

熱烈祝賀 上海市南浦大橋合攏貫通

香港軒尼詩道48-62號上海實業大厦10字樓 圖文傳資: (852)866・3986 電話:866・3918 懷賴掛號; "8609" HONG KONG .電傳:71777 SHANG HX

₩ 香港天厨味精化学工業廠有限公司

總 公 司:香港九龍北帝街72號 電話:713·0171(6線) 天廚一廠:香港九龍北帝街72號天廚中心第八座 天廟二廠:香港新界靑衣路52號天廚(青衣)工業中心A座

天廚三廠:香港新界靑衣路52號天廚(靑衣)工業中心口廠 電報掛號: NITROGEN 電傳:51139 TCVT HX 圖文傳獎: (852)760·8843

南洋兄弟煙草有限公司 香港九龍九龍城道225-229號

電話:761·3321 国文傳真: (852)760·7241 電報掛號: NANYANG "1717" 電傳: 40824 NYTOB HX

香港九龍新蒲崗六合街六號

圖文傳順: (852)352·1120 電話:321・3441、323・4237(4練) 電報掛號:"WITCHERY" 電傳:51800 SCD HX

上海黄紫置紫有极公司

香港灣仔軒尼詩道48-62號上海實業大厦15字樓1502室 圖文傳漢: (852)865·5706 電話: 865 · 5527-9 電報掛號: "8609" HONG KONG 電傳: 71777 SHANG HX

上海實業工程(看後)有限公司

香港灣仔集士打道173-174號四字標 6448, 574 - 6541 圖文傳講: (852)572 • 1478 **電傳: 82749. SIECL HX**



包含簡易的操作

X-700單鏡反光機先進 設計包括:

- ●程序式自動曝光.
- ●光圀先決自動曝光
- ●手動曝光
- ●程序式自動閃光控制· ●曝光鎖
- ±2級曝光補償

MINOLTA

中国推护意义者港交易高级第二度平台193章 權益 816 7276

X-300s 單鏡反光機先進

設備包括:

●手動曝光

◆全資訊觀景器

●上片無誤訊號

●光圈先決自動曝光

●自動曝光鎖與自拍掣

才下香港管弦樂團******

浦朗戒阳極調琴曲 堯 敬學樂協奏曲

拉威爾「鵝媽媽」組曲

西班牙狂想曲

機構構一位部分做起音樂的演繹機構

一九九一年六月二十一長二十二日(最期五五六)職士八時 香港文化中心計劃廳 - 門閣分一群(十六)八十元(五十五元、(十五元法(十元(華中縣) 現已在義務文化中心・大食な並各域市道機門前側整件・

划载和联热物:734-9999 朝生计划音单:小时止。 各特有BB中華科技系統特殊的基礎介下級。 **表現を実際は得るないかけなりを** 上與動物物觀光療験目共表詞方據何 **,你在你们中的人用,别对我们这个样**一样学的有人成为的真构。 🥞

計場會構構施: まと中心行政大規模様二項音器等



動春季來臨時

地面吸熱就大地面吸熱就大

在,就讓我們嘗試去找出一些了上的回歸方法專出一條預報小的因素,在找出這些因素之时長期預報,首先要了解到第

本工学上海水温度的变化,就可以成為一大推斷夏季時候的情况,這就達到長期天氣而延有關。所以,我們需要找出控制這個高西延有關。所以,我們需要找出控制這個高極大工学上的海水溫度,因為這個高氣壓是一一個大平洋上的海水溫度,因為這個高氣壓是一一個大平洋上的海水溫度,因為這個高氣壓是一一個大平洋上的海水溫度,因為這個高氣壓是一個大平洋上的海水溫度,因為這個高氣壓是一個大平洋上的海水溫度,因為這個高氣壓是一個大平洋上海水溫度,因為這個高氣壓是一個大平洋上海水溫度,因為這個高氣壓

激

馬

雨

看

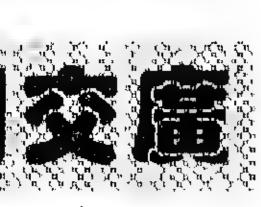
我逐的奇景。空竟然熱鬧起來一空竟然熱鬧起來。下的時分。正當實下的時分。正當實

9

兩 遺 紛 為 最 個 表 人

天氣形勢的改變,亦為廣東省帶來不少,水務署長亦表示在八月前不會制水。港帶來了二百多毫米的雨量,水荒稍事上週末,渴望已久的季候雨終於來臨,

盦





八 祝

軬 ,省出口商品展銷暨經濟技術合作洽談會 强

技術合作治談會 公司致意 ,明貿易中心25樓1A宝 經銷處:

德盛行實業有限公司

電話:5783721-4

體表弱·及其他因缺乏維生素A、D所

78 FMT BY.

A Formand

V

引起的症狀等均有功效。

不是不些不些不</u>也不些不些不少不^是?

医食物 医骨髓 医骨髓 医骨髓 医骨髓 医

致 嶽 祥典大厦九橋C座 文傳真:8381459

我看看 我我你用 填料 即我我我我我们就你们你

版四十第

到了一个分别了解它们的分布,就以非律衡 一个分别了解它们的分布,就以非律衡 一个分别了解它们的分布,就以非律衡 一个分别了解它们的分布,就以非律衡 一个分别了解它们的分布,就以非律衡

緩慢,凝結成一層嚴是氣少的話,火山原氣就會作為推動火山原外之高,火山原氣就會作為推動火土

地 · 道些土地的吸引 在仍只能是一个人,这些土地的吸引。 毁滅於一身,只能嘆一句大自然力量的巨大和山爆發可以「生出」小島,也可以令整個島下小島,也可以令整個島下小島有危險。當火山爆發。一個五百有危險。當火山爆發。一個五百有危險。當火山爆發後,都會留下,大片肥於會有大量的礦物質,極適宜植物的生長,人為一些儀器去測試火山附近有沒有不尋常的變法知道它何時會爆發呢?答案是:非常困難,層勢予長为平自著戶

層層幾乎是水平的岩床。

至於火山爆發的原因,主要是氣的作為一個幾乎是水平的岩床。

至於人山大連同大量浮石粉會被火山帶至半空,可以火山大連同大量浮石粉會被火山帶至半空,可以火山岩漿爆發的動力。氣多的話,熔岩會噴至數熔化的岩漿有大量的氣,包括熾熱的蒸氣。這些熔化的岩漿有大量的氣,包括熾熱的蒸氣。這些溶化的岩漿有大量的氣,包括熾熱的蒸氣。這些

山與火

山爆發

成火山和岩就從一

[比較薄的裂隙衝上療碰撞,於是地殼

兒童發

并

老幼咸宜

育最 香胡可口

因子之一 的目的 。

由一些成果。由一些成果。由一些成果。由一些成果。 的雨量。目前香港的預報方法,以名的預報方法,以名可以作出一種統領的資料表積和

三千度,使其在一额大小的位置。 那个人的将该贴位置加热,使其在一个人的位置。 那个人的位置。 那个人的位置。 那个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人, 和翰雅 士梅最近一位物理

的作戰要求·而且亦大量的大量使用並不斷改良。 雖然服役已超過三十五日蘇聯後期型AK四十五

匪使用的長槍據說是 日前在觀塘物華

五六

空中 音樂

概。,不三星在天空差不多排成一條直線,蔚為林三星在天空差不多排成一條直線,蔚為球在天空所佔的角度)。至二十五日,金星最為接近,彼此相距只有半度(半度即星最為接近,彼此相距只有半度(半度即

胃痛 胃酸過

藥對胃病之突破 草 中



酮

豐穿山 月鈴牌

發展

展大海内外工商界朋友提票,增加花色品種,優化生產適銷對路的出口商

浸料系

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 重 開

安託集團有限公司致意

國内投資及普通貿易

商品展銷暨經濟技術合作洽談會



明燈紡織有限公司致意

四 隆 祝 ,省出口商品展銷暨經技合作洽談會 禁止陳 怡堡集團有限公司 開 偉 南致意

四 川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 協華貿易公司學 涮 食用菌有限 公司

隆 榮基術 日有品展銷壁經濟技術合作洽談會 開 幕 毛紗實業癲致意

四川省出口商品展銷壁經濟技術合作洽談會 開 利協元永東港 幕 安 茶 松公商 公公商 莊行行司司會 同敬賀

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

萬年磁有限公司致意 地址 : 九龍編數道760號東海大廈10字樓33號:

隆重開幕

業務範閱:電子,磁性材料,機械出入口

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

煮粉耗關: 林鄉、林湖和淮

大同機械國際有限公司致意 地框:九龍元州街310號 **電新**:3608111 業務範閣:機械

隆重開幕

賀

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

隆重開幕

創美發展有限公司致意

地址:青港九龍尖沙呱東部新文華中心B座704宣

電給:3675778 關文傳真:3679102

宏展投資有限公司致意 地址:香港干部進中182-184就海港南景大廈7/F **电桥:5421166 周主传真:5414474** 煮粉乾勵:出入口

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

確投資公司致意

HALL: RM 914 . 9/F. . TSIM SHA TSUI CENTRE . 66 MODY ROAD: TST EAST: KLN. **電話:3110922 順文件具:3688886** 常務範圍:I/E & GENERAL TRADING

隆重開幕

大新國際(香港)公司致意 地址:元朝青山公路98-109就元朝貿易中心25樓1A宝 電站:4754725 顯文傳真:4761471

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

有限公司致意紙業公司致意 明興洋紙有限公司

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

致 地址:香港軒尼持道265-267就科典大度九樓C座 15741626 5742285 國文傳真:8381459 屬文傳真: 8381459

常務範圍:例料,土產

5

小道様質

再相逢

哥道。

申請新股

去年 機 創匯 電 經過建國四十 重 业 三三 省外

洽談

多年的建設,特別改革開放以來的改造和發展四川省是中國機電產品的資源省份之一,

皮,該公司準備斥資三千萬美元,將,越秀位於廣州中國大酒店對開的一南方房地產開發公司,合作推出友愛於下半年推出更多新盤,並與廣州一天河區開售的南雅苑,銷售已逾八成 一經獲准高的綜合式會

投資設廠,特別是廣東省一帶,對房屋的需求甚殷。推出的新盤,銷售量亦算滿意,隨着外商不斷到國內推出的新盤,銷售量亦算滿意,隨着外商不斷到國內越秀在廣州發展房產項目比較觸目,尤其是近期 強烈運 定兩

方面的配合,使該公司在業務上有一定在本港則負責銷售樓宇及有關工作。兩並與內地公司組成合資公司共同發展;展,在內地,除了一般的房地產與建,越秀與業在本港及內地均有業務發

遊旅菲赴紀經數

國内地去。他在深圳買的 ::在廣州買的這個商業單位,去年十二

月時毎方呎遺不到一千元,今天新開盤(巳升至千五元,半年益利百分之五十,扩 成年率便是一百巴仙,難怪他說沒什麼生 意有這樣好的利錢。 他跑到内地去買房子,絕非心血來潮 ,而是秉承其一貫的物業投資原則,看準 了這些地區地少人多、經濟發展快的特點 認定了該地的地價樓價在供求鐵律下一 定會上去。他說:雖說中國地大物博,土 地供應充裕,但只要看看沿海開放城市的 發展勢頭, 便知道在某些具體地方, 土地 供應卻還是相當有限,且會愈來愈緊張的。 一講起地產,他就格外興級勃勃,不 個商廈單位: "第一,廣州很少商業富

把這大廈的售價與同類房子作一比較 在它對面的那幢實館,不少香港和外國 或購買咫尺之通的這一商廈,仍是較為化算。 多年市場實戰・早已煉就目光如炬,出手其準 "人們都說,香港是去年全世界大城 **市中地產最好景的一個,此言差矣,其實,逐期蹇**。

4好的足金首然

黄德強認為要使人一一定要上乘 ,尤 7.但要款式及設計

不少!」高大威摸一摸嘴上的糙做地引着高大威道。 此消彼長

下。 一高大威指一指前面,十分興奮 等家求取更多實責的意見!」 等家求取更多實責的意見!」 下面這個應該就是交易大堂吧? 下面這個應該就是交易大堂吧? 下面這個應該就是交易大堂吧? 下面這個應該就是交易大堂吧? 心道。

任風雲

風・作記

-000000000

變成了山門家的宮殿,就離莊嚴的氣

林說小

一、"你追修污河美人魚,把隔鄉大寶行漢塘,在月剩下的一個鄧氏祖母所達斯,與其一個大型廣科市實行漢塘,進上一個大型廣科市實行漢塘,進上一個大型廣科市資務。現日,已是兩年後傍晚,一時不過一個如此經驗豐富的長工一魚菜失了與海側手牽手走在污水洞岸上一個大型廣科存成,與其一個大型廣科存成,與其一個大型廣科存成,與其一個大型廣科存成,與其一個大型廣科存成,與其一個大型廣科存成,與其一個大型廣科存成,與其一個大型廣科存成,可以與其一個大型廣科存。 皮:「所以我肚子那也吃掉了!」



罨佩公主

一有個小蜘珠在網鏡下結形盒還是打開的,網鏡在几份的東西仍在,衣被之類。九樓,人去樓空,一個人也工樓,人去樓空,一個人也

伯門宙王



合配計設飾金 一向以女性市場為主,不過女競爭亦越加劇烈。他認為珠寶費者品味和要求越來越高,商豐者資訊傳遞的迅速發展 -

訪專 道間鎮金店新 形式外,足金首節 了室内的全新擺設 了室内的全新擺設

語雋 他完全的、B. 高質素

司內外人士的稱讚。 國內外人士的稱讚。 通守規則 一(台)陳啟明 一(台)陳啟明 · 緊緊的抓住客戶公真正高品質的產品+與應品

交易

廣

塲

涉交保蘭女動出音波

• 不過卻有四隻成份股是不升反跌的 • 這四隻 大弱勢股是:英麗華(跌百分之四)、鷹君 跌百分之一)、合和(跌百分之〇點八)、嘉 宏(跌百分之〇點七)。 而業績也計算機制退,所以短期似乎仍無反先 之力。加入市局、大方倍、實在太高、吸引力 預期的盈利已在九零年見頂,九一年將處青黃 不接之階段。故作為不思之事來,要符屬君投 資的中區萬國實施大廈格成後也才拿有展開新 過了六月底截止供款期後才會減輕壓力。三元 的供股價長線可守。但短線仍乏作為。

嘉宏呈弱·私有化不成

便上升。為什 新超出通服。 有多大?而且



彈鉄歌 中选篇者一派迷茫,只是在看着继長風。中选篇者一派迷茫,只是在看着继長風。中选篇者一派迷茫,只是在看着继長風間她的說明實際,也不知是幾不見還是不想回答,目光明實際觀察越級地源上,紅,好像想說什麼

神話 幻滅 跌 時 同 頭 。 有 既 置 是 腦 份 兩 3無路可捉,也好好 持有怕和公子 推三個價位,看來可以發達,有點令人概定,有點令人概定,有點令人概以 沒,的有摸一有所怕關不試

漂雅位踏 一風入

有數百輛的士停取消的士一元燃

士附加費

重佔全省外貿

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

中興國際貿易行致意

地址:香港德輔道西26-30號永基大廈1007宣

電話:5461873 圖文傳真: 8582449

煮務範圍:農產品及各類進出口貿易

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

記致 合

地址:香港西環古真街14---16就地下 **電話:8187495 8188672 編文傳真:8551781 赏務範圍:山貨工藝報工雜品批發**

四川省出口商品展銷暨經濟技術合作治談會 隆重開幕

海聯供應有限公司致意

地址:香港干诺道中152-155號2樓 電新:5450956 職文傳真:8150594 **崇務範圍:供應中外輸胎生活用品;經營出入口貿易**

一出口商品展銷野經技合作 賀 開 幕 勇

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

香港網鑼灣軒尼詩道五五五號東角中心21字樓 TLX: 65871 JIALG HX FAX: 5723196

香海桐鄉灣野心時道五五五號東角中心1801黨 TEL: 8381292 TLX: 80052 YICHU HX FAX: 8381389

香滯侗鄉灣軒尼詩道五五五號東角中心2106室

TEL: 8382313 TLX: 80099 CHUYN HX FAX: 8382335

香港網羅灣軒尼詩道五五五號東角中心2109室 TLX: 66807 CELCON HX. FAX: 8380187

飘雾,有個小蜘蛛在机妝盒還是打開的。 七用的東西仍在,在

十二月六年一九九一

上

別人一樣,輕輕鬆鬆去旅遊。可以我停止了工作,我不知怎樣過一人一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,沒有自由,沒有愛,有數樂,沒有自由,沒有愛,

處,那麼,她真不知道自己還有什麼物果沒有考試,沒有成績證明她有過的果沒有地唯一的出路,考試,成了她唯能自己替人補習賺錢來供自己讚書。所以一直都很用功,中一那年開始,

辦成,即準備與此德國同業結準劑所銀行」,台灣醫藥界以中有一家,名曰「德國醫藥界以中有一家,名曰「德國醫藥界以此為多考依據,杏林銀行」, 此為第一例,在全世界亦屬,此為第一例,在全世界亦屬

估領後時期。形成時 份古典時期和西班牙 分為四個時期,即形 成時期、古典時期、 取馬雅文明大致可 及馬雅文明大致可 及馬雅文明,即形

表

。 馬雅文明盛行於現在危,如南部的印加文明(秘」

等莫展;另一種看法則完新職以後,面對重重問題論說法不一。有的說她是一時,就是一個人工的說她是一個人工的說她是一個人工的法國新總理克勒松工工的法國新總理克勒松工工

對「法國戴卓爾夫

的評價

成姊妹銀行。脚準備

一投資管道,為醫藥界開創了 等其經營方針,除一般銀行業 等其經營方針,除一般銀行業 等一說,醫務界擔心今後生 。另一說,醫務界擔心今後生 。另一說,醫務界擔心今後生 。另一說,醫務界擔心今後生 。另一說,醫務界擔心今後生

在中國,自

· 等備開設銀行 中 名稱可能就叫 一 等備開設 別子 建甲 · 台灣 別子 進軍 中 · 台灣

本一百億新台幣。新銀行籌委他們的親友也樂於認股,目前 一百億新台幣。新銀行籌委 一百億新台幣。新銀行籌委

行醫,兼採藥草 世;現代醫師兼 世;現代醫師兼 養藥廠或藥

籌備杏

林銀行

東 第一治病體 第一治病體 第一治病體

馬雅文

明

的

現

· 還可能有利於加深人的線索。其研究不但對年年初,馬雅文明為何突然無難文明沒有

*井坐

歐

R

四月也來了。到Ho 安德遜前來歡迎· 安德遜前來歡迎· 五時半·火車到達

斯安上採訪。她身材 學這個風景如畫的結 學這個風景如畫的結 學這個風景如畫的結 學這個風景如畫的結

氣梯

蝌

的行**體執**照 十二年,另

外吊銷他

百為戰使和密用目十萬它破用放的,前一日裝。特氣控因最氣

3.

速性级犯

ル被攝終落法網

明·一个人。 明·一、 《 ·

- 閩南走北,立下名副其實的汗馬馬戲團表演花式舞的馬「動物馬」 - 聯長」 - 聯美國肯塔基州有一匹專門在

通常是待病人入了。 宣後,任作替她們 與無一的麻醉劑注射 與無一的麻醉劑注射 與無一的麻醉劑注射 無忌憚地為所飲為一 無忌憚地為所飲為一 自遠連第一次被 自遠連第一次被 自遠連第一次被

手說

恆

茹毛飲血

生消化不良的症狀。 斯江省米峰鄉有一名十一歲的女孩,多 些會到野外捕捉老鼠、青蛙和蛇吃,且只將 學會到野外捕捉老鼠、青蛙和蛇吃,且只將 學會到野外捕捉老鼠、青蛙和蛇吃,且只將 生消化不良的症狀。

法事受騎車健身的樂心,視覺或平衡障礙的。但是,有些思有些思有。但是,有些思有 拍構單車」

且能被不

[拍檔單車] 的出現。 使物差者。在別人的陪伴下, 也可一嘴騎車之樂。 並排而動的「拍檔單車」的出現。使 是圖),放獲得了 個動機,或者車 价稱:「情侣甲車」

齊清潔得多,但次數並不能太多數時可以買白油在鞋邊處精必要時可以買白油在鞋邊處精必要時可以買白油在鞋邊處精液狀的鞋油更能遮蓋黑斑,在有狀的鞋油更能遮蓋黑斑,在

(偏向輕色系列, 色。 是連合季節的顏 是連合季節的顏

好一旗門 好一段日子 一般日子 一般日子 一般日子 一般日子 一般日子 一般日子 一般日子

月) 有本。

一個人控制刺車和方向。以同樣的速度和頻率蹬車,二連的變速器,兩個騎車人二連的變速器,兩個騎車人二連的變速器,兩個騎車人二連的變速器,兩個騎車人

正规來

水者免膜等、時間服力不可以

趣人

就無

於是,有人想出兩人前後 事,名曰「拍檔單事」。 最近,英國推出一款全新 的「拍檔單車」,兩人並排而 的「拍檔單車」。

撲 一 更 解 上 時

太平洋大學) 大平洋大學) 大平洋大學) 人名英国英国英国英国英国英国英国

渣

天

城市

霓虹鳥

課程的評核等,對活動,學生對老領

吓验

理想地

8

\$

戰

學校其他管理工作。學校其他管理工作。學校其他管理工作。

及學生直接參與學校 會批評遺計劃,認為 會批評遺計劃,認為 學生是到學校求學, 並非當工人。非也。 就學包括書本知識及 水學包括書本知識及 水學包括書本知識及 水學包括書本知識及

續自己的工作,做學 假期,不少人仍要繼 的社會裡,就是節日 實際處身於繁忙

。 吸納醞釀好山好水好地方的靈秀氣質, 樓, 學學古代詩人詞客畫家,浪遊神州大 一時記令年市場滯淡,許多同學早意興待 一時說今年市場滯淡,許多同學早意興待 一時說今年市場滯淡,許多同學早意興待 一時說今年市場滯淡,許多同學早意興待 一時說今年市場滯淡,許多同學早意興待 一時期一一征服之 一時期一一位服之 一時期一一位服之

真的很討厭,雖然書和預備考試。有生的仍要做功課、

雖然有讀

球鞋

為亞洲大部伊軍人

来面目。 **黃 凰**, 等原保持工作,相信不會欣賞「除隆鼻。港人雖有樣與

袁

新金的一

隆鼻。港人雖有達 本男女掀起前孔而 本男女掀起前孔而 本男女掀起前孔而

此後受用不盡呢。

想。道只不過是一

熱鬥

望盡快實現。 我真佩服她有這種級

少心事你越拿它 一些心事你越拿它 一些心事你越拿它

不生生

· 領衫,上面印有文字圖案 · 京兩個青年穿着同款的圖中新社傳真圖片,北

男的寓着:「煩奢呢

事它便越是個事些心事你越拿它

T恤文字

阿澳

『這個城市

親碰的

山,就會白白錯過 一了節日,例如父 一个和功課壓力, 一个都已習惯了長期

以 學六年、中學七年、大專再四 上於 學六年、中學七年、大專再四 上於 學六年、中學七年、大專再四 一 中數 他 數 面 也 數 面 也 數 面 也 數 面 也 輕 易 計算得出,小

比較好的是一些年青朋友自己居然,後來中文的也有了,但好的,使人一生不懂的字由來已久,起初只有英文推脱北京正流行這種印字工恤。

如果你想到一些好的,精寫來告訴如果你想到一些好的,精寫來告訴不問之會相識?」

冷氣間,製造更大的惡性循環!用圖似乎仍未散熱,想消暑,只有來越猛,氣溫越來越高,就是不來越猛,氣是反於,可是這幾年,本

,雖然距離這想法還很遠,但我會堅持下一層樓,擁有一個真真正正屬於自己的家人們是工作,祈求有一天可以存夠錢,買錢的,我只有一個欲念,那就是除了工作一樣到處玩耍呢。須知道,交際是需要金一樣到處玩耍呢。須知道,交際是需要金三分,留給自己為生活費用。每個月的開三分,

交際是需要金 我哪敢像別人

A 斯美工 ○ 於暑期舉辦活動 ○ 於暑期舉辦活動 ○ 於暑期舉辦活動 ○ 於暑期舉辦活動

還是些甚麼,似乎頭特別癢。這些男士,不知道是「長髮為蝨留

聯級無

教験

紅

后租,三分一次 所租,三分一次 所工资是道様公 的工资是道様公

碎是平

版大的纪念 報酬,也忍隱 找到憑據自我 其間重要的歲

旅行縣

體加牟尼波江浮雕

。」在咖啡廳一角,飛雪向我低離叫我生在這個家,命中註定我別人一樣,輕輕鬆鬆去旅遊。可別人一樣,輕輕鬆鬆去旅遊。可用子。有時候,與想休息一段一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如

。錯過了其他的節日 等,但是父親節是關 等,但是父親的關係, 是就當好好慶祝。 是就當好好慶祝。 一天也沒有,多少平 不少人說只在一 不少人說只在一 不少人說只在一 一天也沒有, 是 一

出一天半天孝順了。常不孝順的也懶得抽一天也沒有,多少平一天也沒有,多少平天裡達頭

所好,易弁而釵尚 目有人,何況是只 目有人,何況是只 目有人,何況是只 所好,易弁而釵尚

長髪搔頭

離叫人

社會。記得大學畢業

《快報》道四部曲似乎並未直接涉及新生。第四部曲則是由道名新總理指揮總選舉第二名總理,這個人必須一切唯總統命令是統了。第三部曲是總統在任職滿一半時換上

錄沂

上爬者應知猛省。

秦檜立即將巫伋貶一大夫林大肅幫腔一級,說他「陰懷異」以為升官的機

作密特朗口袋中人任女總理克勒松

我中人物,評價並不到松,但暗中之意, 道四部曲似乎並主 他身上,與總統無關

版八十第

大事生投稿, 學大專生投稿, 學大專生投稿, 學大專生投稿, 學大專生投稿, 《暑假》 A.右, 請註明 來稿限四百 期題目 為期七

地提定不要理會其他 他規定不要理會其他 的不管在忙些什麼, 是要收拾平日繁重 物,讓他開開心心度 物,讓他開開心心度 物。這一天,做兒子

終於

有來一點不差。(寄自夏威夷門去忍受一段很長久很艱辛的四点,但一句話。「人總為着那四去別數他們的中思生活。這倒經濟的一句話。「人總為着那一時家的一句話。「人總為着那一時家的一句話。「人總為着那一時家的一句話。「人總為着那一時家的一句話。「人總為着那一個一時標。縱使在美國生活中也找不到認同。」回越南生活中也找不到認同。回越南

以老人眼鏡拖前

- 間他目前者と、戦闘下的一級心・開誠体公・戦闘下的一个定行内其他機構機會多着不定行内其他機構機會多着

發育,最發達的 僅是腦的灰外皮

的地方

上身地

擇時 岑鶴齡 一個國家或地區 一個國家或地區 一批專業人員外,選 一批專業人員外,選 一批專業人員外,選 一批專業人員外,選 一批專業人員外,選 一批專業人員外,選 一批專業人員外,選 一個國家或地區 一批專業成機關單位開發 一個國家或地區 一個國家或地區

權產職知

法國郵 (個問題) - 均説明了道 (体例) - 均説明了道 (本・正愈來 (本・正愈來 (本・正愈來 (本・正愈來 (本・正愈來 (本・正愈來 (本・正愈來 (本・正愈來

式自動輸送機。左上角 彭 則是過去用手檢分值件 光 的情景、把兩者作了明 中顯對比

例法是點剩, 兼, 赚下她 追戰按多幾們

是不?

莫 宜 便

們工, 備薪取計, 費再北固作如,金幾算若另是轉角 定「果只。乎, 以加每巴, 者,是姓朱的西關大少,時為一九一〇年。
一十年代,汽車開始在香港日漸流行,在此之前,街上港日漸流行,在此之前,街上水月,在短短幾十年間,汽車從無到有,被展迅速。 為了應 付日益增多

引入了新科 技,以便加 所有的信件都寫上郵碼·違就便

化 道選作而己,今後將越來越多,越來 越快,而且不會出錯。 這是今年三月十八日法國郵政局 為了紀念機械化酸行的郵票。據面由 三部分組成。中間是區分郵區自動檢 分信件的電腦中央系統,下面是履帶



政院上

到了五十年代。「香車美人」格師政府大球場舉行,觀 也之選美活動所不能比擬也。 他之選美活動所不能比擬也。 《香車美人』由親專配顧 美女,別具特色。請獨當時傅 美女,別具特色。請獨當時傅

少人 履 福 熙空中差可操! · 過天飛舞。 · 過去,一向巴康 · 過去,一旦 · 過去,一向巴康 · 過去,一旦 · 過去 動電梯上也攝,倚在地鐵的2於是坐在巴士座位上也2一艘起來,雖不弄姿,1 白雪紛紛何所似」。「黑頭江總攝不 卻來

好的・有権質で

我要批評的話,他們若然聽不進耳裡,我要批評的話,他們若然聽不進耳裡,已早已十分熱悉耳鮮,說了等於白說。對他們不好。我要讀的話說了,他們自對他們不好。我要讀的話說了,他們自因為說了都 反正敬你你才是老前輩,不敬你你便心裡可能在奧罵你多管閒事多說閒言而且評語多逆耳,他鞠了滿口稱是

那是「文革」 生的 英名其妙

(妙・後來當然可解了・因為宣傳與現實矛盾導致訪客產

恒田机.

剖

府,當年長沙予我印象卻是英名其妙時候。作為「紅太陽升起的地方」的那正是「文革」狂魔席措華夏大地一那正是「文革」狂魔席措華夏大地一

被塗上紅色·到處是紅色的 煙築物都被塗上紅色·若干 整個城市都變為「紅海洋 宣傳與現 實

上他是口街又如聲 沙市區湧現了聯群矗立的高層大地在住處舞台眺望,目光所 建等先假雕長

機備分上我 小小 小 小 大 。 代 編 献 - 是由洋人培 - 競選 -光樹流 選香車亦選美· 個華人擁有汽車

和「美人」,遂拉上關係。 - 開始追求名牌汽車, | 1 [香車]

理情,它易静、易损壕,一分雕備,它易静、易损壕,一分上班,一对白鞋,一侧星期, 种情,它易静、易损壕,一分,两個月,仍保持新的感情已不断的现象。 上班,一對白鞋,多损壕,一分

年終「新人」獎項中屢與另一新人曾航年終「新人」獎項中屢與另一新人曾航生忙碌了好一段日子。 是說不準的,「淡出」原因,除了技巧不如,他們的心性表現也重要。但語要。但語無倫次的多半難立足,適倒是較常見的其不多言, 物都不敢,免他們也以 我們「語無倫次」,上前「問候」,會自討了經過。這叫各自收口,各自尊重。

否則不要經常用這個方法。 **海清潔得多,但次數**並不順、 **海清潔得多,但次數**並不能太 **多,所以除非到了非塗不可, 多,所以除非到了非塗不可, 多,所以除非到了排塗不能太 多,所以除非到了排塗不能 次要時可以買自油在鞋邊處精 次要時可以買自油在鞋邊處精**

能對家人說

《散樂今宵》有邀 -

色遍合季節的顏

一個人控制制車和方向。一個人控制制車和頻率駐車,二速的變速器,兩個騎車人二速的變速器,兩個騎車人二速的變速器,兩個騎車人工速的變速器,兩個騎車人工速的變速器,兩個騎車人工速的變速器,兩個個

恰景 有電話 東樂 \$2200 維持 \$1500 能域 \$1500 情天 \$1900 東樹 \$2000

0.00 6.00

日九初月五年未辛曆農

出口商品展銷

在港舉行

不何地步

開

經技 合作冷湿

經濟技術合作洽談會 幕

長運有限公司致意 Eternal Way Ltd.

17/F. East Point Centre, 555 Hennessy Rd, Causeway Bay, H. K. Cable: ETERNALWAY Tel: 8339989 Telex: 76497 ETWAY HX Fax : 5727353

THE REPORT OF THE PARTICULAR PROPERTY OF THE PARTY OF THE

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

地址: UNIT 601 · 6/F · WING ON PLAZA · 62 MODY RD. - 787 (E) . KLN.

圖文傳真:3112898

四川省出口商品展銷暨經濟技術合作治談會 隆重開幕

行 致

地址:青港中環萬宜里11號三樓 **宣籍:5247025 國文傳真:8101835** 業務範圍:工藝品、五金機械產品

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

地址:香港重后大道中92-104號橋商大廈1002室

章林:5242733 圖文件真:8100789 業務範圍:各種機械及建築材料 四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

鄧氏礦業公司致意 地址:香港網鑼灣百穗新街2-20號恆陰中心1604家 業務範閣:有色及黑色金屬出入口

合發汽車行

旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道)

傳真:3970899 電話:3818222-4

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 聯絡人:曲生勇・黄先生 電話:775104・794008

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號 聯絡人:謝國華 電話:527054

再營:豐田 、日產左軚 代辦至文錦渡、報關、各港口手續

凌志、91小霸王

遭安汽車行

中運汽車貿易有限公

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677 傳真:4141090

26座中巴油渣及電油 超級豪華型, 15座麵包車,2.8大皇冠皇室型 吉甫,的土頭,雙排座農夫車,三菱七座吉甫(電窗),五十鈴吉甫, 藍鳥棍波, 公爵豪華型 自動波 巴寧 的士頭,

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 電話:3810331 傳眞:3970101

BMW 91新款

鐳射音響,豪華設備 重型載貨車

吉普豪華7座 5/8/10噸

美平斗,反斗,

原廠質量保證 **免費送車文錦渡/香港碼頭** 吉普・麵包車・農夫車・ ・貨車 中巴

皇冠2.8 皇家級轎車 **建基** 麵包車12/15座 **5** 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型

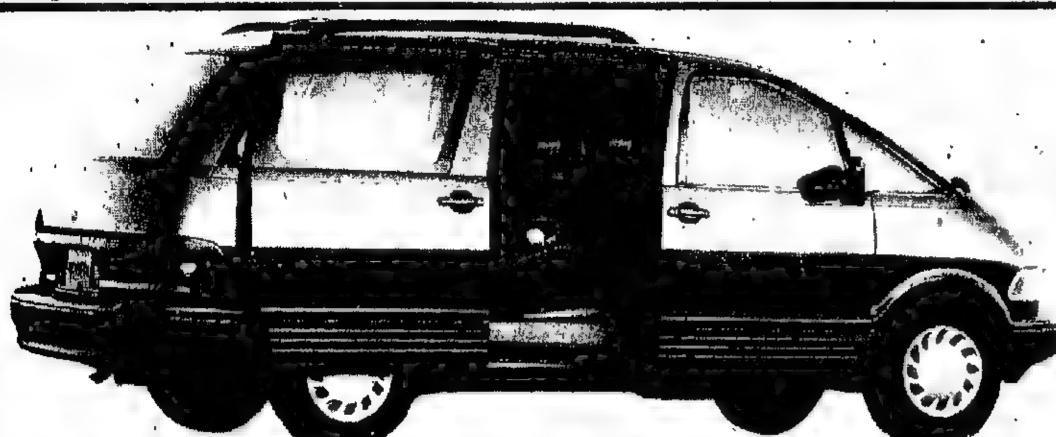
的士頭農夫車0.75噸 .25噸農夫車

藍鳥2.0轎車 巴寧豪華8座 的士頭0.75噸農夫車

傳真: 4887387 4885511

✓ BENZ全新翻新 200E 300E 300SEL 420 SEL 500 SEL 560 SE 治眞皮座椅・鐳射音響

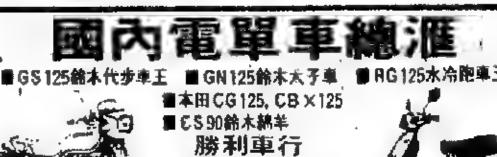
全電動座椅,軚盤汽袋



最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下

電話: 3636117 傳真: 7742034



包布鈕布扣 FAX7883065 手提90343583 伍先生或戴先生

新興摩托車中心

C70DD (可供越南用) 大量二手250cc至750cc 電單車出售

華僑、公幹、海員 真機: 852-5598076 行: 西環山市街二號 E 3地下

你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 现用始接受申請。詳情請到本局冷詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構) 地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話: 5296388

華粤汽車(香港)有限公司大 電話 7620233 FAX:7614009 陳列蒙:新 址:土瓜灣轉公道136號地下

下一一91年新款,左軚小顆皇,全自動/手動波超級豪華型

豐田、日產、麵包車、工具車、的士頭農夫車、左軚平治 280、380、500SE、SEL、126、116系、全新翻新均備

★華粤汽車(東宪)有限公司★ 東莞辦事處 ... 地址、東莞市莞太路行人天橋左侧。旅遊公司隔鄰。電話:232388 傳真:233106

袁渠汽車貿易有限公司 囂:7621688

91年豐田 F 型豪華七座,豐田皇冠,皇室型超豪華型。

豐田9座、12座、15座原廠冷氣、1.25噸農夫車、0.5噸的士頭 三菱吉普、日產巴寧豪華8座、12座、的士頭0.75噸。

地址:九龍土瓜灣北帝街刊3號地下 Fax:7621555

一点供應有限公司

華型八座。日野、實力、五十鈴5至洋多項自卸車、貨車、油缸車。全新



一德寶汽車有限公司地址:香港新界上水馬會道52號地下 電話:6733700 FAX:(852)670 8112

全新 左軚

P 皇冠2.8皇家級 _ 吉普豪華七座 華型皇冠2.8豪華型一麵包車豪華九座 產監鳥2.0豪華型田 吉普九座豪華型 菱的士頭農夫車

★歡迎來電查詢特設文錦渡送車服務★

專業分體冷氣 現貨。大量特平、直屬工程部、歡迎來電查詢。

H. K\$4680起 1½四H. K \$ 5680起 H. K \$ 7680起

8匹HL K \$ 26300起 洛 10匹HK\$31300起 櫃 20匹H. K\$55300起 **機 (包括水堆、水泵全套)** 以上機價均不遵安裝

域奇機電工程 九龍渡船街220號地下

電話 7715030 FAX 7715361

白封・賀や封 歡迎客商來大陸定製信封 上海西門裝潢印刷廠 电话: 3736108 3281568 3288809 傳真: 329189



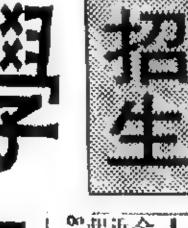
全新日產左軚(4×2) 現 六個轆拖頭

型號: CKA51BTL 原裝冷氣 全典汽車有限公司 請電:

誠聘貿易人材

外商溝通,負責在國內採購及出口業務。繕履 歷要求待遇相片寄葵涌貨櫃碼頭路71就鍾意恆 勝中心702室冼先生收





西德奔馳

左軌 M. BENZ 83年 250長型七座全自動冷氣 225,000 86年 260SE 全自動冷氣 255,000 以上各車保養原庄如新歡迎看車 減辦公時間 5752390 伍洽

撥電話 門廣告 六九

設備齊全。適高級行政人員居住, 每呎HK \$ 4.5元



電話:5757181

起,歡迎治租,歡迎業主委托。



W211 閱大公報 (二) ##### (二) ##### 美洲航空版 歐洲航空版

本版每天除出版本港發行的 普通版外,還出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」及在美國 用衞星傳真印刷的「美洲航空版 , 各具特色, 歡迎垂詢、訂閱。

\$610.00 \$1,260.00 **京個月** 大個月 一年 \$570.00 81,140.00 \$2,280.00

點 班 洲 神 匮 \$399.00 | \$1,197.00 | \$2,394.00 | \$4,788.00 太公報香港版 大公縣航空縣 \$165.00 \$495.00 \$990.00 \$1,980.00 寄职洲以外墙區 \$1,530.00 \$1,060.00 \$6,120.00 5594.00 \$1,188.00 \$2,376.00 3198.00 大公餐航空版

· 花香康 早生脆,

版十二第

四川 暨經

經針

7803807

Colcalcalcalcalcalcal *****

四川省出

日十二月六年一九九一

306148

浦東分

至夏一十

副行長:蘇德昌、宋文龍

中國銀行上海浦東分行全面經 營各類外滙、人民幣、金融業務及 其它代理業務

> 立足外向全面發展 資金雄厚服務完善

> > 地址:中國上海浦東東昌路600號

電話: 086 21-8825090轉接各部門

建停: 33062 BOC SH CN

回中國人民建設銀行 上海市浦東分行

SHANGHAI PUDONG BRANCH

本行遵循"開拓、高效、服務、廉潔" 的辦行宗旨,全面經營各類人民幣、外匯 銀行業務和經批准的非銀行金融業務。

行長:劉育長(兼) 常務副行長:潘步雲 副行長:王益民 行長助理:王鴻義

地址:中國上海浦東東昌路600號甲

電話: 086 21 8822543

086 21 8822477

電傳: 337121 CBCSP.CN

傳真: 8841225

全面的原想新 全部等的景地 全新的形象

中国工态探伤

上海市浦東分行

長:王玉春

副行長:姜建清、金光鴻

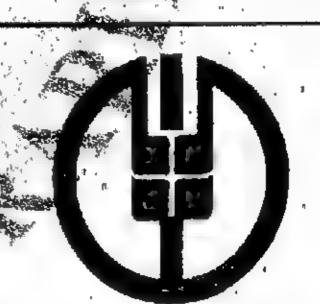
姐表

好妳

地址:中國上海崂山西路150號

話: 086 21 8840579

建体: 337120 ICBSP CN 傳真: 086 21 8840579



中國農業銀行 上海市浦東分行

AGRICULTURAL BANK OF CHINA SHANGHAI PUDONG BRANCH

地址:中國上海浦東南路2111號

電話:8849888(總機) 8849299 8849847 電掛:80295 電傳:8841764

常務副行長:袁公惠 :許顯國

沈祖同

行長助理:陸吉良

主要業務範圍

辦理機關、團體、企事業單位的存款和人民幣、外幣個人儲蓄存款;

辦理國營、集體工農商企業和個體工商戶貸款;

辦理轉帳結算、現金結算和商業匯票承兑贴現業務;

代理信託、投資、租賃、證券、倉儲、諮詢和房地產業務;

代理發行債券、股票及其轉讓業務;

六、辦理外匯存、貸款業務、進出口貿易結算業務以及外匯調劃買賣,信

用擔保和押進等業務;

七、辦理國家委託或經國家批准的其他業務。

歡迎國内外客戶前來洽談業務。

是 一 本 主 主 主 主 之 之 有 主 有 主 体 人 不 会 神 一 主 と で と で と で と で を 没 有 主 体 の に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に の に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。

而且要 是 提個體 報個體

工本身雖是傳 「新城」是新 「新城」是新

基方面的报志,是 是在茶餘饭卷 是在茶餘饭卷

7. 從未沙足論政圈 2. 但卻屬

不住 人民 电视台的朋友的对待 像後發表的那一種。 對時事雖然也有獨特看法工上那一類,從未沙足論

已有一

(電台及商業/ 大們又說: 人「矚目」才

,已建立起十分堅思台是非常強硬的心。要知道,現時的能胸有成竹吧!

中象加深吧! 星期有熱鬧而突破的個「尚早」啦,希望在

避她演的《三八佳人》,應該关,這也是她演好戲的本錢。关中有淚,斟而又悲的人物,吳實是位頗有演戲天份的演員麼辦了。

內彈的演技

的身材沒有了興趣

神,在編排《龍》舞的過程中。處處有活力、有朝氣,談吐之間散發着現代人的藝術意識。不懷疑他們是既可代人的藝術意識。不懷疑他們是既可相所能演的一代俊才。難得的是,他們有中國舞蹈學院的編舞家。他們年輕、樂》節目有根有據。原汁原味。

概念。

但願追次舞蹈有成功的舞台上・再注入適

歌亦同時得 (一) (明星中,也有

THE RESERVE OF THE PERSON OF T

自對話泉廣級三

場點四鳳彩

點四場早鳳翠片級王▲

門玄地天

片級三

片級三點四價廉

門玄地天

集續哪好妳姐表點四 綱雙·集續上無尊至 集續嘢好妳姐表夜午 日追·集續上無尊至

集績環連血

集績狂瘋也 B B

目,大家都替 村達英入「新

看來並不

可看法(當然,還希望藉受訪問,講講對機場問行沒有辦法幫他上電視行沒有辦法幫他上電視

友的見解。葉子楣加日本觀,何況還有一位日本靚女?」楣的戲-如果是三級,以前

左舞參 里 二 門 本 上 里 本 上 日 本 一

容容

作。已經確定將會展出作品的有美國都是世界各地華人華裔舞蹈家們的最際上則安排了每晚不同的節目演

時金黃號小

高實 電 **食**p

占

·对方殺了。過去的事 幕要強姦女兒的事件 。五十年後

風俗自然 思心論細

西門逸

集績

場點四場早

下天

點四今 英群牆義

場早天今 半新

楊點四場

片級三 楊夜午 花上額海黑

不好,也會是被除名的一個原因。 不好,也會是被除名。甚至乎,被訪者樣貌不好,也會是被除名的一個原因。 不好,也會是被除名。甚至乎,被訪者樣貌不好,便很容易自採訪可是表達能力不好,便很容易自採訪 在搞「騷」,多於做新聞。 4594857 3618167 361817 3618167 361817 36 ②言樂① 樂百 3857151 場五天今 場五天今 場五天今 心中富樂 場商期2第 場五天今 映過二第 爆火両場・潮如評好 界眼開大 友學張・賢祖王 馬 午・敏 張 友學張· 馬 午 加 建四层槽原 衝全結首王華劉 撃新合度傑・德 衝全結首王華劉 擊新合度傑·德 口站鐵地富樂 設備 新寶 取利可以沉奥以不 傷廣怡康站古太 簡正。四 敦倫 4527925 ₩## 利順 3432869 ②城康① 地麻油3849612 芳葵 宫蘭 7718933 8331937 7369262 7811833 映獻天今 殺高至賭**映今** 青手尊場映今 映今 回鈴 ®後最今 片級後最今 鳴鳳金 團劇粤 場五天今 映獻天今 盛華禾嘉**場五天今** 夜午加頓**場五天今** 場五天今 場五天今 蒙哥好妳姐表面 姐表 **酸質連燈** 物解暑消·斗泰则 如,妇表 言誓的愛歌戀死生 !思相苦愛情遊傾 下天霸永回 老手神槍差鴨武桿 ,姐表 嫌姣 妹姣 嘢好妳 集績狂瘋也BB回 18 黑 温小差生 世隔 集績 影電的被以人感 集續野好 妳 嘢玩 雪黑回 · 特級二 場場科 回差當生小 思相 嘢玩 演庭堅張・玲裕鄭 犯逃 1 雲風獄監 場早芳葵 館差春青 場點四 - 自對語傳 夜午點四 湖江戰再 場夜午 劇計鷹獲 ▲三點四 場早大今聲金 士霍高米 天者問語無華新映獻 點四場早 片級三 點四場早 片級三 片級三店皇 片級三都皇 片数层輪首點四片級 16月本 米 尾狭石 站山台伽 仔港香 宫樂 昌南 樂民 港利① 車者 7774837 5776351 場夜午加 五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 入 場五 場五天今 映獻今 週二第滿狂 週二第 警聯 探手 姐表 主 華德對 演 傑 王 祥翰李 片級三 賢祖王 友學張 王郭張張 主敏錦曼學 演德恩玉友 黑 ₩ 王 友學 賢祖 你令部一 吃電的笑狂 合 孝 張 鄭 演 雄子 庭堅 玲裕 完<mark>最美最</mark> 片悄色整 追 風金月瓶 霸上至 生當差 手警 生小差當 野好集練 出淫差探 18 十危 18 黑 天之尊 B 日情 8 集續嘢好 主 友學張 演 玉曼張 下永無 探 場以 坳早大今 女美**帅**中 出演裸全 引怕大女・屋入狼 終凶 場點四 片級三 宜不童兒 場點四 片級三 士霍高米 演主 點四天今 怕又親妻 場夜午晚後 精狸狐鬼猛 點四天今聲鴻 片級三樂民點四天今 片級三聲樂 死抵更集上比 固作大海 華糧 學言 665649 場五天今 場五天今 場五天今 上 李 張 鄭 演 雄子庭堅吟裕 場五天今 童兒合適不**場**五天今 條數**差當生小** 場五天今 場五天今 場五天今 珍裕鄭 庭堅張 狂瘋也 B B 海馬人班原 學法察今 华半半映 新導線 作演線 情線 峰琪杜演導 宝不竜兒・場盃日即 上無姓公 續連集連 當小差生 妳, 妇表 集實野好 小生當差 于警探 **川興敵同** 手警探四 量野好妳姐表 上無等王 之② 當小 差生 氣娛新 上無尊至 歐的羔羊 社會電影 也瘋集績 下天霸水 影電人感·場五天今 派樂一 不抑壓落失 空 完 宜不拿兒安 二 傑王華德劉 聖面斯 下天福永 綠咕 幼花邪 童兒**環** 宜不**環** 宜不產兒 宁級三夜午點四場早際國 眠點 場點四 人獵市都 高中代 宜不童兒 品出盛永 演導大成 碧草 官不童兒 行港查 旅 機糖場早 師律人感占點四 男電佳球樂 主影青獎獲 角及劇最金 價正場早今 片級 : 者法執場早今 ·黑川九黑土璇伽 海秀郭 光榮丁 神如摩門士 掌來登場點 場夜午 虎老方東 獄監夜午後 犯逃工去風 場點四 貴心 * B B 3 0 楊點四 片級 片級二 片級 型貼一點四濱海 寶華 尖 場 懋 東 522123 動物教學門 7893093 64.95929 [a 場而發蓋福程臺灣表演 朗元 卡斯奥 活李荷 ②都航① 哥加芝 P966 100 4736266 集續嘢好妳姐表 場五天今 斯 警 響 探手 黑 雪 映獻天今 集續哥好妳姐表 日十情危 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 點四期加 华德里, 差當生小 集績狂瘋也BB 賢祖士 友學張 手聯 姐表 集績環連血 集續狂瘋也BB 零黑 妹姣 愛專科 追 無尊至 好妳 差當生小 警探 場五天今 與雲龍 看明好妳姐表 嘢好妳 2 上無尊至 港當生小 宮秘史源 追 之②上 初永 日 山追屋擴 魂招界陰 場早價廉 檔打|敗住最

差當生小

集績狂瘋也BB

黑霍

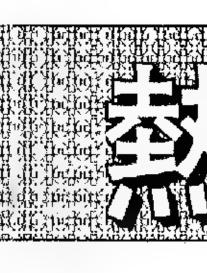
石介蔣

場早 鬼烟火

江郭于 上 秀樂 演 漢雲光

羊羔的默沉

華



得值否是微纖 太實間娟慧羅

會定一務任此接己自是要示表她



英金港 豪喜 然·實際示事斯菲爾己片 獨則傳聞·實汀律亞定《 假看·到姬。商實上八阴

獲 目言

純粹為典趣

出是十分好運。而然大田賽曾得到三次一次一次一次一次。 為此能在賽事,性能已不然有事,性能已不然有事,性能已不然有事,性能已不然有事,性能是不, 為此能在賽會得到三次

》收得

修變成

員未明該會運作

香 動 動 節 節 節 節 節 節 節

雜好頭鏡,的雲秀郭錫他 o 來歸杯捧象小錢 o 捉描

猛片如果,但黄百鳴 自畜他的影片,對手不會 如果。 對他造成壓力。 對他造成壓力。 對他造成壓力。 是《文化大革命》, 是《文化大革命》, 是《文化大革命》, 是《文化大革命》,

有些記者影响到·要求線小豪再來 會好實心數「一、二、三」-而且大都 一次,他亦十分合作,只不過郭秀雲好 「進地,滿面通紅。 「本」一、一、三」-而且大都 一次,他亦十分合作,只不過郭秀雲好 「本」一、一、三」-而且大都 一次,他亦十分合作,只不過郭秀雲好

黄百鳴再會姬斯汀

新片宣傳事宜

無問題。 四不大理想,**發**仔 無問題。

知成績不錯。

三」像好有用嚟!

抽

方筱

樂場了郭秀雪。 樂場了郭秀雪。 樂場了郭秀雪。 一、二、三二,鏡小豪絲 一、二、三二,鏡小豪絲女友 一、二、三二,鏡小豪絲女友 一、二、三二,鏡小豪絲女友 一、二、三二,鏡小豪絲女友 一、二、三二,鏡小豪絲女友

① 表姐妳好嘢續集 815·626(24院)
② 至導無上1之永觸天下 589·048(22院)
③ 黑雪 264·859(23院)
④ 小生 菁差 206·261(15院)
⑤ 聯手警探 125·608(11院)
⑥ 聯手警探 102·897(6院)
⑥ 即 由迪程續集 107·843(8院)
⑥ 即峰間線 102·897(6院)
⑥ 說味付性懲毒潮 72·201(9院)
⑥ 終時情緣 48·603(1院)
至六月十九日止果房線收入
② 全導無上1之永輔天下11·704·959(7天)
② 全導無上1之永輔天下11·704·959(7天)
③ 雖鳴齡 9·109·479(28天)
八 ① 照轉齡 9·109·479(28天)
八 ① 指轄家族 3·904·337(182天)
八 ① 黑雪 3·904·337(182天)
1 ① 黑雪 3·904·337(182天)
1 ① 黑雪 3·904·337(182天)
1 ① 黑雪 3·904·337(182天)
1 ② 集吻 2·041·334(21天)

《愛之亡靈》風格獨特

雖分道揚鐮

計門

智佳

史者州重團世州子上 遺卻印,軍界海上時 聯第大艦。底置時

上海圓珠筆廠

至夏一十、

Shanghai Ball-pen Factory

廠址: 上海人民路261號 電話:3282190 (總機)

圖文傳真:21-3202554

郵編;200010

Add: 261 Renming Road shanghai

Tel: 3282190 Cable : 4339

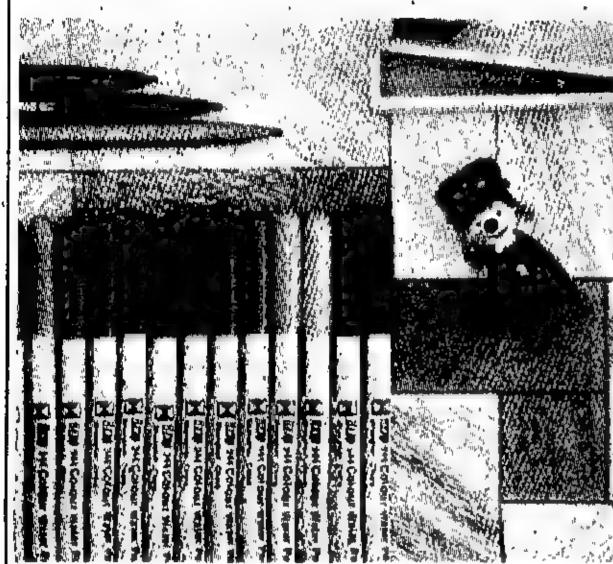
> FAX: 21-3202554 Zip: 200010



廠長:黄莅國 Director: Huang LI guo

英雄 MERO

上海圓珠筆廠創建於 1940年。近年來,該廠開發、生產了各種類 型、各種款式的書寫工具近六十種。年產一億一千萬枝筆。其中包括 高、中、低檔圓珠筆、彩色水筆、微孔墨水筆、滾珠筆、螢光水筆、彩 色魔筆、軟筆、藝術台筆、對筆和各種筆芯。產品遠銷92個國家和地 區。"英雄"400型高級圓珠筆、被譽為"超時代的新一代英雄"; "英雄" 941 彩色水筆,色澤鮮艷,出水流暢,質量上乘。上海圓珠 筆 廠努力創建具有國際先進水平的第一流企業。



彩色水筆COLOURED WRITING PEN



高級圓珠筆HGH GRADE BALL PEN

10享受大自然的情感



回歸大自然的遐想



彷彿被帶進了叢林 滿目新綠



彷彿來到了山野 野花遍地,彷彿……

鳳凰二合一自然系列香波

上海日用化學品二廠

金沙江路1167號

(90) 衛粧準字06-XK-0003號

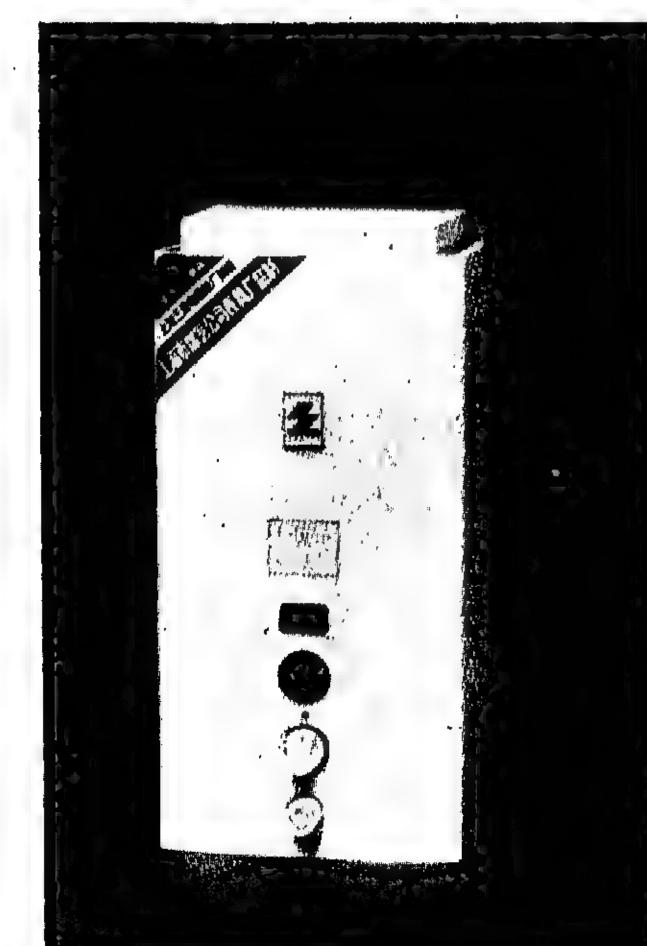
煉斌

電話: 2590500 郵編: 200062

傅真: 021-2517930 5792

現在終於有了完全替代進口的 燃氣熱水器了





申花熟水器 五大領先處

、採用當今世界上最先進的對流平衡式;

2、超大容量達8 (升)

上海煤氣公司 (表具廠) 監製:

價格僅進口同類產品的三分之一:

領 先 一 步 器水標亦即

上海三靈電器總廠

浦東濰坊西路陳家宅35號 8823030轉 郵編: 200120

上海中花電器聯合公司 地址:山東中路227弄1號

貴

貴族牌

高級床墊 套床軟墊

全套引進設備、 國際註冊商標 國家專利結構 世界一流產品

歡迎國內外用戶洽談選購

董事長:吳頌國

總經理:汪師本

副總經理:馮敦良

中外合資上海夢鄉牀墊有限公司

地址:中國上海龍漕路23號

4362629

30194 CSFC CN 傳真:

③ 無雲④ 小生幣⑤ 追口⑥ 聯手幣

⑨ 小生當

至誠服務 有限公司憑蓄超過50 專業經驗,在汽車銷

先,爲活躍於中國市 有限公司堅守關懷客 列優質日產牌汽車。 得到至稱心滿意的選

THE ENGINEER BEINGER FILE

PICC

至夏一十

人民保險公司 上海市浦東分公司

總經理:楊超(兼)

副總經理:陳金廣張品梅岛春韶。

總經濟師:丁惠民义

地址:上海市東昌路520號 電話:8820034 8823654 8823651

郵政編碼: 200120

真:8841192



最可貴的是:

飛入縫紉機在90年國家檢測機構 商業單位對滬產縫紉機隨機抽樣 檢測中,唯一全部榮獲△級產品。



Sewing Machine



企業榮獲 國家質量管理獎 國家一級企業稱號

89年北京、90年上海人民最喜愛的輕 工十佳產品評選中雙獲第一。



展題初機一般。

HANGHAP SOFT SEWING MACHINE PACTORY

也止。各班路499號 實際· 8773600 實報:1952 第2 30185 SFSF CN 傳真 86-21-3772684 ADD 499LUBAN ROAD TEL 3773600 (SB) CABLE 1952



中氮化工聯合總公司



中萬化工聯合總公司董事長、總經理:陳德與

中氦化工聯合總公司由跨地區十六個大(中)型企事業單位聯合組成。並以十一個大型 **氨肥化工企業為核心,是科、工、技、質相結** 合產業型全民經濟集團

中氯化工聯合總公司,擁有維厚的技術。 經濟實力。企業的固定資產總額為28億元,工 業總產值為14億元(按80年不變價計算)·全 年銷售總收入為23億元,總公司職工總數違 73000人。各類專業技術職稱人員達14000人。 其中高級職稱人員1700人,中級職稱人員4400

氨、尿素、硝酸铵、碳酸氫铵、氯化铵、硫酸 敍、多孔硝酸鍅、複(混)肥、甲醇、甲醛、 硫酸、硝酸、氯磺酸、硝酸納、亞硝酸納、硝 酸鋅鉀、硫酸二甲酯、十八胺、普鈣、氨基模 塑料·液體二氧化碳、苯、人造黄油等近百種 化肥系列、無機化工系列、有機化工系列和塑 料產品。許多產品柴獲省(市)優、部優和國 家金牌產品稱號。總公司的產品暢銷國內外化 工市場。並事有較高的信譽。

中氮化工聯合總公司具備國內外化工工程 總承包和較強的化工設備製造能力,還具備培

善化工專業人材的能力。 中無化工聯合總公司將利用聯合發揮群體 優勢。攝長避短。互惠互利。對內聯合、發展 科研、生產、技術、貿易等方面全面合作。對 外輻射,開拓國際化工貿易市場。推廣新技術 開發新產品,承包化工工程。為進一步發展 **凯肥、基礎化工和精細化工生產,提高企業素** 質、提高經營管理水平、創造優良的經濟效益 和社會效益不懈努力。

上海吳涇化工總廠 K長、公司董事長:陳德興 地址:上海市龍吳路4600號

石家莊化肥廠

廠長、總公司董事:隨春戦 地址:河北省石家莊市豐收路43號 開封化肥廠

施長、總公司常務董事:劉武陽 地址:何南省開封市東方

淮南化工總廠

廉長、總公司常務董事陳法宣 地址 "安徽省淮南

衢州化學工業公司合成氨廠

鎮江化工企業工質(集團)公司

柳州化肥廠

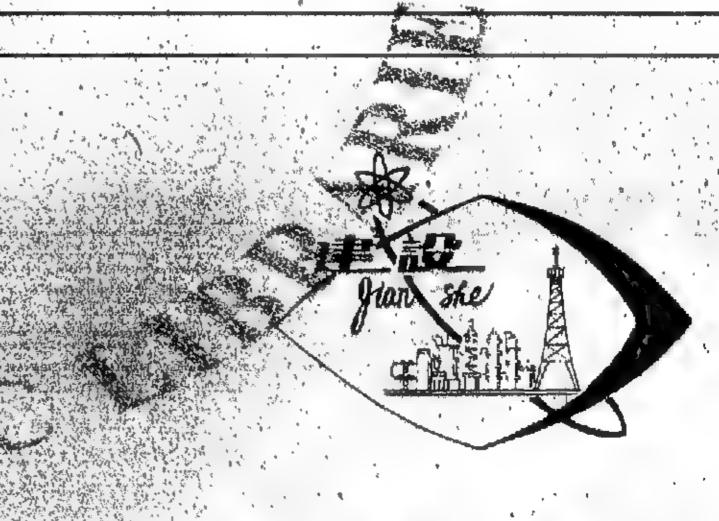
湘江氣肥廠

駐毘解放軍化肥廠

廠長、總公司常務董事:陶永娟 遠址:報南省開進市

華東化工學院

副主任、總公司董事:張金寶 地址:上海市長事業



上海梁料化工三廠

上海染料化工三廠是生產建設電單陽離子染料的專業化工廠。 年產陽離子染料一千六百多噸、三十多個品種、四大類型:普通型 · X型· M型· S D型。三個劑形:粉狀形、顆粒形、液狀形。質 量已達到或接近國際先進水平,艷藍隊曾三次榮獲國家銀質獎。

建設電單陽離子染料廣泛應用於腈綸絨線、腈綸大衣呢、晴綸 毛氈、地氈、裝飾布、腈綸內外衣以及腈綸與其它纖維的混紡產品 的染色和印花,染色後的織物色澤鮮艷、牢度高。

上海染化三廠在業務活動中,將恪守信譽,講究效率,保證質 量,願與海內外廠商與辦合資、合計企業、並竭誠與各界人士建立。 來料加工和補償貿易等業務聯繫。

上海染料化工三廠

廠長:高黎民

地址:西和田路295號

話: 6627951

建掛: 4075

年雄厚的「日產」正廠專業經驗,在汽車銷

魯服務範疇上著蓄領先・爲活躍於中國市

日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客

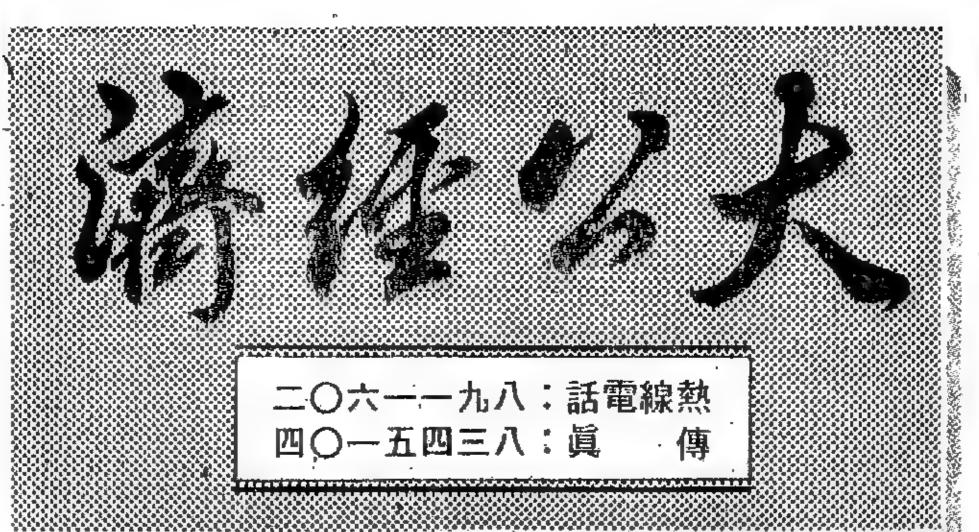
5的承諾,精選一系列優質日產牌汽車,

場的客戶娲誠服務。

九億元的大交易快將揭

東亞銀行廈門分行

该分行為客戶提供全面銀行服務。包括出入戶押匯。 正意、商業貸款、樓字按揭、外幣存款及投資諮詢等 如蒙垂詢·請致電香港 842 3464 或 廈門 229 868



B 直盖真型BLUEBIRE

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3696 香港会議道89號奔達中心東座2805章

説 制練滿途 - 還是

一川該公司便自動轉型 一川該公司便自動轉型 一十五的街外流通量 一里賽。由於來港上市 中集賽。由於來港上市

5,内地的上市公司暂時需解釋道,山於内地的證實有必要以地域性的區別

不少公司有意來港集資

所約束。 成為**聯售**公司,並須受到國際認可的聯售公司法例

如公司須具有較高的聯交所亦會考慮提高別的上市條例,以監

《复数硫酸塑化料家工》柳卷、便科外,复赏和《、教辞料肥產金市》承化。 势研幅阴肥,社中尿多、鉀,系品牌墙中包工中,、射碳、提合、注流

在最近幾天,美元兒德 是,這將是投資者於低吸納 是,這將是投資者於低吸納 是,這將是投資者於低吸納 是,這將是投資者於低吸納 是,這將是投資者於低吸納 一次。因為市場對美元中長 與的樂觀情緒未改。 一个出投资,而該投資工具必須得到台灣當局認可符合接受外來投資。 一个出投資,而該投資工具必須得到台灣當局認可符合接受外來投資。 一個投資工具在當地證券市場。 一個投資工具在當地證券市場。 一個股票於台灣的放寬措施,必須通過一個投資工具在當地證券市場。 一個應上述情況,證監會準備就香港《單位信託及互惠基金中則

不過,美元在短期的調整,也會在 工業國在本周末期會,估計這使市場的美 工業國在本周末期會,估計這使市場的美 工業國在本周末期會,估計這使市場的美 工業國在本周末期會,估計這使市場的美

美元岩調低可考慮吸納

牧多美元沾盤,顧然要養取利調整的可能。事實大馬央行近為龐大的獲利盤。這使美元匯聚績升幅頗是可觀,故市場充

但即使它一若市場。

市場預期的良数據、 般相信

丹來往存款急升的其中基礎四,與港元貨幣供應M一的份,本地的外幣貨幣供應M的有關。這從貨幣統計數字項長的另一原因,還有與外

中概合 經業年74萬中型化業中實產會人高

届

香港與内地兩大上市

點三十跌淡偏市股

貽

一元零五仙

期的情況就與四月份頗有分別。但貨幣供應激增 - 不一定顧示

銀行加息套毀轉股

傳七月中完成交易 多萬元

物可集示業期

將修訂信託基金守則

俾投資工具符合台當局接受外來投資準則

「本報訊」と表面経理判據人在台灣證券市場投資的與趣有所地質的限制・一些基金經理判據人在台灣證券市場投資的與趣有所地信託及互惠基金守則」。「本報訊」證監會昨日公布・為了配合台灣證券市場的開放・企工。「本報訊」證監會昨日公布・為了配合台灣證券市場的開放・企工。

額超購認請申電精

天陸國營公司來港在一市。因此,聯交所是《日本報记者》 伍 賜 好

伍賜好

g)有限公司堅守關懷客 繋中國各地的「日産」正 ・保證令毎一位客戶獲

投資

匯景

銀行不肯按揭要撻訂四景一門

華

根據香港銀行條例第六十條第一節之規定公佈如下

九九零年十二月三十一日

各項放款已滅除準備金(附註二) 693,594,891 存放最終控股公司 651,431,053 應收利息 預付利得稅 \$ 715,869,804 流動負債 674,952,981) 定期存款 應付款項 11,328,728) 應付利息 (635,480,386) 稅價準備 資產淨值 註册,已發行及實收股本: 250,000 股 • 每股面值港幣一百元 400,000

附註乃屬帳項之一部份。 一九九一年五月二十七日黨事會理論。 董事:曹永奉、李東漢 6

財務報告附註 (以海幣計算)

志暴會計取繁 (1) 租購合約

未分配盈餘

股東權益:

租賃合約及租購合約承租人志欠款是以淨投資報列於資產負債表之應收租購 放散彈下。該滑投資顯乃租機會的所訂定高應收租拿轉和減除宋到期利息收

4,794,042

30,194,042

3,810,550

\$ 29,210,860

淨投資回報率大致相同。

備乃根據負債方法計算

各項放款 租職放款 251,021) 15,014,296 (2) 本年度租購合約的應收租金轉數 11,409,131 (3) 租購合約項下的出租實產成本值:

除稅前盈利已扣除下述各項開支: 核數銅纜盒 72,220 提系聚準衡 五年內頸期之客戶存款利息

税填:

最終控股公司。

損益表 徽至一九九零年十二月三十一日止之年度 《以港幣計算》

除稅前盈利(附註三) 減:稅項(附註四) 202,810) 176,103) 983,492 788,941 稅後盈利: 加;上年度未分配盈餘 3,021,609 4,794,042 \$ 3,810,550 撤入下年度之盈餘線存:

核動師致 關華財務有限公司股東報告

本核數師已根據認可之審核準則「審核刊於本質之帳項・ 依照本核數師意見,該等帳項均符合公司法例之規定,並足以顯示該公司在一九九零年 十二月三十一日之眞實、合理之財務狀況・及結算至該日止全年度之溢利。

> 率丰福會計師事務所 香港机装會計解

香港,一九九一年五月二十七日

坦 台 准



520i 730i 735il 1991年新款 五年車身防銹設計 安全、豪華、耐用 高級鐳射音響

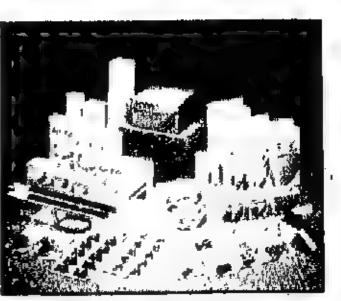
電動調校、真皮座椅 防撞軟盤、安全汽袋 防滑刹車系統 及各種原廠豪華安全設備

傳真:3970101

陸大與台港



至誠服務 關懷客戶



專業管理,成功地拓展了日產正廠零配件 之經銷業務。爲中國汽車零配件供銷服務

戶的承諾,緊密聯繫中國各地的「日產」正 廠零配件供應網點,保證令每一位客戶獲

日產港車服務(中國)有限公司

语流声器是强力。

品商類種多口進加增擬足充較備儲匯外

會討研項名辦將作合濟經港粵動推為局發貿

8584657 貨櫃:5598376

逢星期一

连星期三 连星期五

建五、十五、廿五

建十、二十、三十

恒弹船券有限公

(散貨免費倉期四天 + 並收汕頭大宋貨)

(招商局貨權航運有限公司貨運代理)

中国全货櫃支線定期班輪

VESSEL/VOY:

香港代理:恒輝船務有限公司

HUA QIONG

LIANG SHAN

YUE HAI 1001

SHUN JIANG

LIAN JIANG (FULL)

LIAN JIANG (FULL)

HUA SHENG

YIN HE

HUA JIA

LIN JIANG

AN HE

YANG FANG KOU

XIONG YUE CHEUNG

XIA SHUI YUN 24(貨權定期班輪) 造八、十七、二十八日。

收货地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A倉

電話: 5593821 電源: 68900 MF S FLX 電源: 852 8584700 電源: 二次アライ 管理 教教部別法論

YOY:

V. 9124

V. 155

V. 432

V. 05B

V. 26E V. 401

Y. 35

V. 58E

V. 9129

V. 9156

V. 620

V. 622

ETD/HKG:

05/07

16/07

30/06

03/07

28/06 28/06

-

26/06

01/07

02/07

28/06

02/07

27/06

01/07

麗江 V.XLB134 16-20/6 22/6

定期班輪川航香港⇄福建

閩海105

閩海 109

閩海120 閩海112

臒水運15

育志 4 號 閩海 225

福州

厦門

裝拆箱等服務

XIA SHUI YUN 26 V. 16

XIA SHUI YUN 27 v. 20

港口

QING DAO

青島

XINGANG

新港

SHANGHAL

上海

FUZHOU

ZHANJIANG

湛 江

DALIAN

大 躔

XIAMEN

度門

SHAN TOU

逐級高學

商島華青船務有限公司

收貨人須知 "QING HUA" VOY. 17

"青華輪"

★請僱選到上述地址辦理提貨手續★

要

TOYOTA 丰田汽车

豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

I. YN86系列HILUX牌的士頭小貨車: 2. 豐田子彈頭 F型小額稟豪華八座;

3. 豐田皇冠MSI33L — 2.8 i , MSI35L — 3.0 i 4. 凌志 LEXUS LS400 特級豪華型輔車:

以上此等車系均爲中東及歐美標準,只適應 在中東及歐美地區使用,並不適合配用中國內地 之汽油·道路及地理環境·故豐田在中國之特約 維修站不能提供維修服務,更不能提供任何零件 ,豐田廠方更不能接受任何因使用此等車系而損 壞之投訴和索賠,為了保障中國豐田汽車用戶。 敬希各用戶在購買豐田的士頭、皇冠轎車時請認 明只有中國標準車系才能在國內使用及在臘田的 特約維修站得到適當的維修服務和零配件供應。

歡迎各用戶在購買豐田汽車時先向我司查詢 各車系型號及規格。以免錯誤購買非中國標準車 系而招愛損失。

本公司馬海南省海運總公司在香港之總代理

油 輪(450噸-1300噸)共3舱

每星期一至二航次由香港◆→海口新港碼頭 承棋廣東省、廠南省等各地貨運、油運 承接貨櫃至海口、廣州、黄埔、江門、天津 、上海等各口岸 代辦中轉接貨、接機、報關、保險、提貨。

最拆等素務服務 ▲陸路運輸▶ 承接香港---中國各地貨櫃拖運服務

NOTICE TO CONSIGNEE

. 大約到港日期 20/8/91 線代理,康威船務有限公司 地址: 香港文城東街 68-74 號興隆商業大廈 15 樓 電解: 8152178 傳真: 8150128

流動資產: 各項放款已減 存放最終控制 應收利息。

預付利得稅 流動負債: 定期存款 應付款項 應付利息 稅價準備 重進洋量 股本:

註册,已發行, 250,000 股・ 儲備金 未分配盈餘 股東權益:

附胜乃屬帳項。 一九九一年五, 董事:曹永年

主要會計 (1) 租購

放款

, 每月一航次 IAO" 每月一航次

.15,25 抵香 次日裝貨雖香 - 航次,出口可往汕頭、廈門

長沙灣・灣仔・九龍灣・ **本公司查詢** 司福建分公司事際 至福建各地,快捷

渣華(香港)有限公司 百塘解基础。 電話: 5455033 × 8529500 **小锅業務部** 電話: 5455699 美洲辦事應 電話:48[133] 股理基洋行 解話:511888

8446460 8453833

運輸、轉運

欧洲、地中海、

190 競谷組

189 編生行

063 倫敦撰丁編

(8名),虽错疑(6.8)

488 繼新發展

201 學人物質

202 萬辛豐里

158 萬彩投資

132 非常

6.35 6.40 6.35 6.20 6.31 10.15

0.94 '0.96 9.94 0.94 0.94 -0.03

55.00 35.00 35.00

-0.01

D. 75 0. 76 0. 76 Q. 75 Q. 76

1.47 1.49 1.47 1.47 1.47

0.29 0.295 0.295 0.39 0.295

0.415 0.42 0.42 0.415 0.42

146 太平地能

電腦样准 003

094 東著

518 阿得什

419 友利電報

418 等差误度

668 復光官章

090 王氏工典(除島)

298 建生實票(四島)

0-66 0-67 0-72 0-66 0-67 -0-04

0.62 0.63 0.63 0.62 0.62 -0.02

1.70

0.128 0.129 0.13 0.128 0.128 +0.001 3,704,000 12.80 62.50

1,70 1,71 1.71 1.70

1.04 1.06 1.06 1.05 1.05

0.55 0.56 0.55 0.55 0.55

5,644,325

950,000

387,400

90,000

9,44 4,24

6,64 6,50

f99 富 # 95

635 友 利93

52位 字 亩 91

683 和育 93(3月)

447 水梅藤明

695 🚜 📺 93

460 建 、生 02

646 净 图 95

30/06/95

30/09/93

31/12/91

31/03/93

31/12/92

30/04/93

31/12/02

30/06/95

5000. OU

14000.00

53333. 33

5000, 00

40000,00

1000, 00 13, 60

1000, 00 19.30

0.0075

0.20

9.27 9.27 9.27 19.91

4,45 4,375 4,40 -0,022 429,000

5,80 3,75 3,75 -0.05 2,366,000

0.052 0.05 0.052 -0.001 720.000

288,000 21,90 3,15

340,000 9,50 5,00

20,000 8,39 3,19

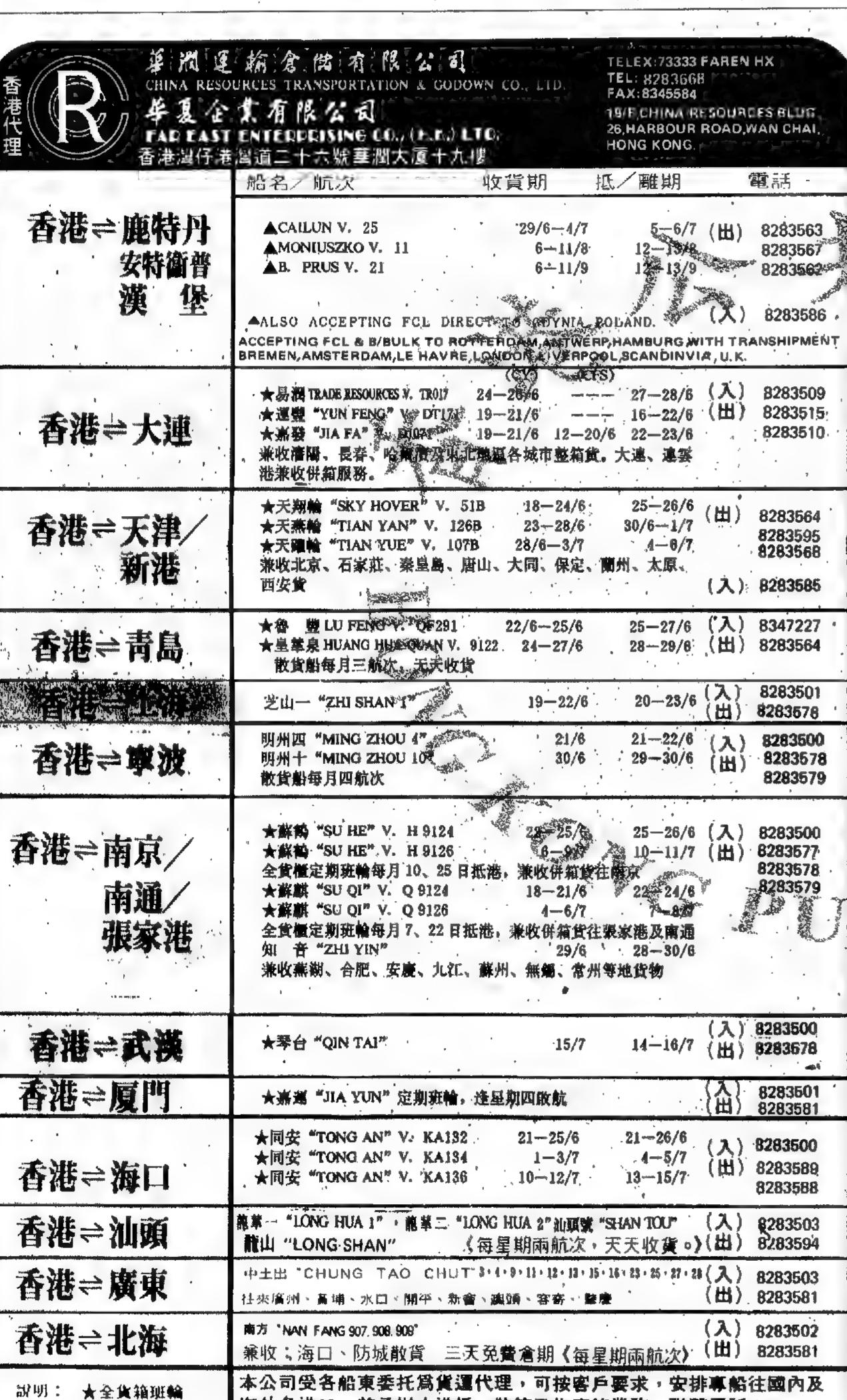
1,550,000 147.50 3.39

1.000 9.67 11.45

28,600 24,75

270,800

陳子健先生治 黄雌鱼先生油



海外各港口, 並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務, 聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

香港代度:華夏企業有限公司 聯絡電話: 8283589 8283594

收货站:祥記碼頭(官塘卸貨區内)經

绪:94857922

德成貨運有限公司 全貨櫃及散貨定期班輪 海口一番港一世界各地

原櫃直達・無須轉櫃 船名航次 收貨/截貨 : 難港 海成1號 V. 9121 21/8 17/6 20/6 全视就 V: 9105 20/6 23/6 24/6 海成2號 V. 9121 24/6 27/6 28/6

全 犯 就 V. 9107 27/6 30/6 收貨站:宏光質被碼頭有限公司青衣島西草 海道地段71聯合船場內 《專營貨櫃拖迎》 香港二中國各省 倘有60多台貨機車行走,車輛田製港直映廣東 及全國各地,自設停車場,提供一切貨糧運輸服務

· 並承接本港施拆箱、搬運、機會、神材貨物,來 在世界各地中開發 也能:香港京或西省64-66號永順大厦2字標 傳載: 8588266

星光船務有限公司 聯合船務有限公司·

M. V. "Star Light" .星光號 M. V. "Boaventura" 搞運號 M. V. "Sun" 提關太

澳門 每日定期快捷往來貨櫃服務 香港——澳門——珠海海陸聯運

本湖代理。澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. **稼輸道中 88-98 號掌備商業大廈 1603 室 電話 5455393** 香港收貨站地址, 九龍青衣島 72 號地段友聯船廠

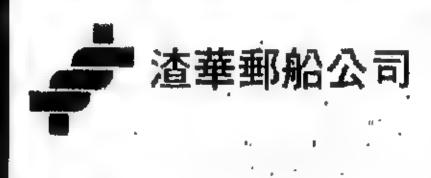
尾話: 4974878 4974382

澳門代理: 澳港貨櫃碼頭聯合有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 澳門內港五號 A 稱頭 電話: 565771-2

科义 54、7人 54、3文 4日 7八 4水 以上半問						
	香港↔福州					
閩安航運	'(貨柜) "YONG AN" 每月雨航次 "CHONG AN" 每月一航次					
企業有限公司	"MIN WAI LENG HAO" 每月一航次					
閩東輪船公司	"MIN HA1 307" 福州、享德· 每月兩航次					
	香港↔福州					
TITES	"SONG ZHU MEI 1" 達每月 1,11,21 日核香港					
松竹植船務公司	"SONG ZHU MEI 2" 20/6 抵香港					
翻建省羅源 航運公司	香港→福州、羅源 "LUO HANG 105" 20/6 核香港 "FU YUAN" 25/6 核香港					
嘉禾輪船公司	香港→厦門 (货柜) *JIA YUN" 建星期四雜香往厦門					
	香港→厦門 "MIN HAI 227" 迁 10,20,30 抵香 次日東貨業香					
厦門輪船公司	"MIN HAL 228" 连 5,15,25 教香 次日装货单套					
越毅酷務公司	"YUZHI 4" 每星期一航次,出口可在汕頭、廈門					
他就会成长化。 第一大家随秦 —— \$6代([6代表]) * 图 (17) * 1 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10						

散貨收貨站:長沙灣・灣仔・九龍灣 各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢

本公司受委託為中國對外貿易運輸公司福建分公司車隊 之香港代理,承接40呎貨櫃陸路運輸至福建各地,快捷 妥當、收費合理、歡迎垂詢、請聯繫趙先生或羅小姐。



渣華(香港)有限公司 香港如丰盛 電話: 5455633 / 8529500 中國業務部 章語: 5455699 美漢財事應

電路: 48(133)

航	線	船名	澳門代理 敗理基準行	編結:51[88 開航日期	
西	非	NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130		6月30	日
	1	NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN/	1231	7月31	Ħ
東	非	NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130		6月30	日
毛里	求斯	NEDLLOYD MAURITIUS/1230		,7月15	日
南	非	NEDLLOYD COLOMBO/3853F		6月22	Ħ
		OSAKA MARU/3958F		6月28日	Ħ
加制	比海	NEDLLOYD HONG KONG/1231	1	8月26日	Ħ
拉丁美洲	ASIAN JADE/1302	, ,	6月27日	目	
test fallents	4	NEDLLOYD VAN NECK/1132		7月111	用
南美	西岸	ASIAN JADE/1302		6月27	
		NEDLLOYD VAN NECK/1132		7月11日	Ħ
南美.	東岸	NEDLLOYD MAURITIUS/1230		7月15日	ì
		NEDLLOYD HONG KONG/1231		8月15日	1
紐四蘭		NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	6月30日	Ħ I
		N. DELFT/228		7月5日	3

BRUNEI ASIA LINE 文量型巴砂勝取特快船標

★★貨箱/散貨班輪

兼收12/20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口

及免責供應至卡板服務往古醫、時型及斗湖 土必貴輪 六月上四日格貨 中五日期行 SPECO QUEEN V. 79/91 直航,網閩、亞庇、山打根、斗網

七必金輪 六月廿一日格貨 廿二日開行 SPECO KING V. 103/91 直航: 汶萊、古晉、詩巫

士必鉅輪 六月廿七日落貨 廿八日間行 SPECO GLANT V. 73/91 直航, 熊闖、亜庇、山打根、斗湖 士必貴輪 七月八日幣貨 九日開行

SPECO QUEEN V. 81/91 宣航, 汶萊、古晉、蔣平 貨箱收貨站: 青衣島宏光資倉 電話。4338622 散貨收貨站: 儿龍灣東方貨倉 電話。7958603

澳門代理,與記行 宜安街 11 13 號 電話: 556113

國光船務公司五指爾敦章25 四號瑞典大厦902章 ₹391911 營程集業章付出。 四868 [編8]

川崎近海汽船株式會社

特快新輸川航

M. S. "GREAT FORTUNE 1"V. 8 到港,六月二十九日 啟航,六月三十日 直航:古骨、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖 (兼收 20 呎集裝箱貨)

收貨站:油塘港美德國 2 號利高貨盒 電話: 3486182 货標站, 青衣路地段 3107 電話, 4977098 總代理。川崎(香港)有限公司 香港統一中心 邳 標 接載部 8615593 文件部: 8615571

PAC-TRANS INTERNATIONAL CO LTD RM 998. JARDINE HOUSE, CENTRAL, HK.

總代理:輝騰有限公司 TEL: 8446460 FAX: 8453833

7月19日

型膠原料包裝服務!

·本公司承接各類散裝到埠之塑膠原料(包括PP·PE·PS·ABS等),按顧 客要求,翻包成25kg袋裝或其他規格。並提供有關的儲倉、運輸、轉運、 保險及送貨服務。

ALSIA/248

查轉電話:8449136難亦豪先生治 8449192張擊場先生治

具.他真連服務業

- ·承接中國及香港往來東南亞、美國、加拿大、澳洲、非洲 中東及世界各地之貨物。
- 代客安排本地拖箱、装箱、拆箱及倉儲服務、中轉服務。
- ·門對門服務,簽發全程提單。...
- ·華南一帶往來香港拖箱及運輸業務。
- · 各類航空貨物。

查詢電話:8449159素體制小組洽 8446445陳子館先生治 8449187榮惠鄉小姐洽 8446444黃勋倫先生洽

息高

版十三第

利厚

生指表港指表 所有普通股指數 金額 總成交股數 宗數

震擊 公司 Q29 東聯銀行 440 火新金融 053 業治美麗 166 第一太平銀行 011. 恆生銀行 005 直置銀行 (753 🍱 100 183 嘉華銀行 349 友聯銀行

021 聯合企業 271 亞洲讚券 206 顯豪城市 106 CRUSADER 214 第一太特 097 恒基發展 145 建國貸款 170 工業投資 208 怡和策略 376 萬聯證券 222 尚信投資 .090 百富勤 .226 農敷財務 [1227 · 大宏圖際(除息) 253 順豪賣源 '086 新海基公司 265 德利投資 028 天安中國(除息)

098 水階単行

258 漫臣太平洋 J/276 宇宙投資 661 添發變變 462 亚洲财務 495 百利火 5000 360 大東電報 '002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中華媒無 1006 香港電機 050 香港小輪 ·008 香港電訊

1052 九龍汽車 024 - 實獻圖雕 123 基宏集團 835 世紀城市 025 . 其士剛度 188 正大 116 周鉅生(除息) 487 凝價帳 353 牛奶醋駅 441 實施拌行 034 / 量美高 036 進東投資 442 第一次平 270 粤海投资 264 公和样 : 013 和配資埔 466 新梅基工業 015 情期持股 100 信季 174 申編集團

191 無新趣歌 194 謝納與 4、478 名力集團 224 施生國際 201 川耐集團 美現倫 448 DID 太古洋行人 087 太古洋行马 004 九龍倉集團 290 水安集團 532 主氏機嫌 020 機體圖際 679 亞洲企業 677 金源米樂 373 聯合集團

056 聯合地產 260 聯合東景 022 亞細安 101 淘火豐業 134 BEAZER 268 奔連 108 建悬螺腳 131 卓能 001 長江實業 112 至祥置集 130 中事級樂 127 華人麗葉 216 建集置集 125 四海地產 121 紀德里集 156 高日散験 163 英區地廠 128 安寧企業 095 油東穀風 [135 第一學術 140 拿山地薫 4 041 磨洞。 010 復勝 738 合和股權 012 授基地產 007 重地 149 海澳穀縣 04B 伯託A 183 信託日 480 香港與樂 189 河嶼投資 160 浅陽豐業 161 梅帯

054 合和實業 Q55 新開集欄 164 惠耕置集 014 荷儀興業 166 明鄉發展 286 物样装除 178 裏帯講際 182 戦利企業 184 散成企業 185 建烯新記 190 無谷組 189 編集行 063 倫敦第1集 488 羅斯發展 068 利機發展(除島) 201 帯大地資 202 萬年豐業 132 非件 158 高超投資

中國對外聯運服務

香港干諾道西144-151號成基商業中心6字樓 電話: 5466099 電傳: 80727 ZHUSN HX 惠刊廣告 五七二六九八〇

下午開航 兼營門對門及中轉運輸 陸寶有限公司 大生運輸有限公司 九鷹遮船角文景櫃47號2字標 電話: 7709563 (2線) 九龍土瓜灣浙江街區頭 江門外海瑪麗354499 391440

傳真: 3857374 Telex: 50127 LPCL HX

航

本地倫敦金

| 白金樹曲 | 買入 3015 | 費出 3035

(實生銀行提供)

法属法郎 125.00 126.20 8.875

瑞士法郎 494.25 498.70 7.5625

新西蘭元 443.10 444.30 9.1875

實出 7,7240

港匯指數 115.0(+0,20)

西南太平洋紐約 6月22日 - 日 - 航

西北太平洋紙約 6月23日:梅 陶

西南太平洋艇的 6月23日 馬士基

西北太平洋紐約 6月24日 海 陸

西南太平洋紐約 6月24日 大 飯

西北太平洋紐約 6月24日 螅 統

各杉磯紐的

西南太平洋

西北太平洋

西北太平洋

美雷加拿大

美麗西岸

英国東岸

洛杉矶紐約

西北太平洋

美蘭東加拿

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

英麗東岸

弗里曼特爾

6月22日 新 栗

6月23日 開 光

6月24日 利 連

6月25日 港 郵

6月25日 利 進

.6月26日 華 海

6月27日 朝 陽

6月27日 利 達

6月27日 新 興

6月28日 招商周

6月28日 韓·進

6月28日 太 古

7月 1日 大 医

6月26日 天 祥

6月26日 日 弊

6月26日 大、阪

6月30日 梅 選

7月 5日 百保利

6月22日 華 林

6月23日 華 林

6月24日 太 古

6月26日 寅 隐

6月28日 TASMAN

6月28日 遊 初

6月29日 太 古

・7月1日 準 材

7月1日 新 男

7月4日 川 ₩

7月 6日 太 古

7月 7日 遠 運

西北太平洋紐約 6月29日 馬士基

西南太平洋紐約 6月29日 馬士基

→ 6月22日 大 阪

428-434

下午

367.7/368.2

368, 0/368, 5

367. 2/367. 7

367. 2/367. T

本地曲教報 4.45

本港金融外幣行情表(6月19日)

開市 368.0/368.5

最高 368.5/369.0

兼低 368.0/368.5

收市 368.4/368.9

長城銀價

* 飾白金(毎開) 4200

九九金

3383

外幣存款收市牌價及息率

白金龍章 買入 3000 賣出 3020

771.80 772.70

計 1244. 20 1248. 20 111. 125

外匯美電(收市價)

ZIM TOKYO

費里克斯托HANJIN PELIXSTOWE

雅多管基 ASTRO PROSPERITY

PLEIADES **

SL. EXPLORER

. EVER LEVEL

EVER GROWTH

MING PROMINENCE

CALIFORNIA LUNA

HARBOUR BRIDGE

OOCL. EXPLORER

HANJIN SEATTLE

HYUNDAI PIONEER

SL. FREEDOM

HANJIN POHANG

SL. LIBERATOR

LA. ESPERANZA

SEA PIONEER

拉普拉维疆光SUNSHINE LA PLATA

NL HONG KONG

TARPON SANTIAGO

ASIAN JADE

福他馬尼拉FROTAMANILA

TAPIOLA

艾臭根選 KHUD, 10GANSON

策雅辛科 KAP, LYASHENKO

KWANGTUNG

SWAN REEFER

TA. YOYAGER

BUNGA KENDARI

南十字里丸SOUTHERN CROSS MARU

新車數亞斯2IM PIRAEUS

WINDWARD

SONG CHENG

貨櫃

散貨

CHENAN

希比卡斯 KYOWA HIBICUS

GAMZAT TSADASA

位置的卡 LA RIOJA

ALLIGATOR LIBERTY

CHOYANG GIANT

EVER GOING

ZIM BUSAN

東方鴻運 OOCL FORTUNE

425.30 426.50 8.50

547. 70 548. 85 7. 4375

外幣對港幣買賣價

升降 - 18.00 升降 - 2.10

阿達託童 陽夜 8.625 一周 8.25 一月 8.4375

熊貓全幣 貞人 2885 | 賣出 2915 | 鷹揚金幣 | 貝入 2909 | 賣出 2917

純金編集 買入 2905 責出 2913 皇家金幣 買入 2909 責出 2917

统白金製業 買入 3000 **賣出 3020 棉 返 全 買入 2909 買出 2917**

蛇銀模葉 買入 47 買出 55 皇 實 買入 3008 實出 8028

美洲元 587.90 589.10 9.6875 | 比 C U 874.15 876.00 9.4375

買入 7.7220

5.62 - 5.72 新台幣

外幣對人民幣匯價表《材料來源:中國國家外區管理維測》

69.25 | 庚 門 元

毎百 672.00 675.00 溴 門 幣 毎百 93.00 96.00

開市 3389

最高 3392

量低 3388

收市 3392

交收款 100 開

貿易場銀便

飾黄金(毎開) 3700

請撥電話

南港 每星期丽班 每星期雨班 黄埔 粤江 1011 粤海233 珠海 長海3號 春星期雨班

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 線:太平、江門、鑒廳、三總、新會等口緣。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎差詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028 (新界屯門浩洋街97號)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

·防城港貨物

*****68

貨區内

(臺灣與

運服務。

資埔 廣州

澗石、太平、珠海

HER SERVICES

, 存倉、提貨、

電掛:82699 CKTHL HX 脚文傳真:5591593

職話: 8591533 8591638

收貨站:灣仔卸貨區珠成碼頭

中國各省市小香港小世界各地

簽發全程提單,豁免香港中轉簽證

中國對外全程運費報價 承接香港++中國各地拖運貨糧服務

圖文傳道:5594383

-德(火車時間 香港 到香港 來往地點 0.48 中山 12-38 (泊州)重生) 12.25 17.28 2. 251 20.48 19.30 (前黄埔)。 廣深列車 星湖天湖 0.04 21.00 (柏洲頭咀 20, 22, 24, 26, 28, 30日 進花湖號 12.32 6月3, 5, 7, 9, 11, 5.52 17, 19, 21, 23 12.54 13.39 15.30 17. 19. 22. 24. 27. 29 18. 21. 23. 26. 28. 30日 17.00 17:43 18, 18 毎月4.8.14.20.24日 12.00 21.32 (如有變更) 開車時間以火車站公佈為準 海樱號每月2.5.9.12.23、 每月1, 4, 8, 11, 22, 25, 有多者列車傳廣州東站,即天河站 HANJIN SHIPPING CO., LTD. 香港加雪臺 Room 715-723, West Wing 九龍尖沙川杭利士巴利道20號 New World Office Building 勃世界中心西翼715全723字 20 Salisbury Road, Tsimshatsur 進 液 電話 * 7329777 Tel : 732 9777 周文傳方 7399707: 7399237 Fax : 739 9707, 739 9237 往美國及加拿大 Outbound to Europe 收貨站設於香港葵涌第三號貨櫃碼頭 直航往勒阿弗爾、鹿特丹、漢堡、不萊梅哈文、菲利斯敦 及安特衛普(經鹿特丹)接戴往英國各地經非利斯敦港 每週定期快輸往美國西岸 (PSW) 航次 長港 勒阿弗爾 晚持丹 漢堡 不萊梅哈立 菲利斯敦 . 改克蘭 Oakland Long Beach Voy Hong Kong Le Havre Rotterdant Hamburg Bremerhaven Felixatowe Hong Kong 南美、加拿大 HANJIN KAOHSIUNG 15/7 HANJIN OAKLAND. 13W HANJIN HAMBURG 6W HANJIN VANCOUVER 5W 每週定期快輸往美國東岸 (AWE) HANJIN LE HAVRE 13W

	1 0 1		客	輪	時		老	<u> </u>	
1	來往地點	船	名者	手港門	到片	9地	1	内地開	到香港
	45	과	M 8	. 10	10	. 00	16.3	IÓ-	18.20
	福州			00(隻		. 00		(日耳)	
	蛇口	飛翔		DO		50	1.5		10.05
		1		15		. 70	14. 3		15. 20
		1.		30		. 20	17.40	1 1	17.50
	珠海	飛翔		45		45	.9. 3		10.30
				.00	12		13.0		14.00
	7 r			00	15		17. 0		18.00
	, ,	華花	山 8			.00 .	16.0		18.00
. 4	Ŏ <u>-</u>	, (如有	變更少	人船公	司公	佈為	P)	—
				-	舌查	询:	iei I		¥ **
	中旅社	4	環分	t 52	20450		旺	角分社78	395888
		7	貧灣	计社 88	54728		觀	塘分社34	51338
1.5		11	角分	± 56	50370	2	áI.	曲分社33	149333
			行分 律	± 83	43388		元	朝分社47	55367
	1.3	* *	灣分社	± 49	91433		沙沙	田分社69	17261
	廣旅 (銅鑼灣	1)	8393			彌敦道	1)38103	11
121	珠江湖	的刺熱	線電影	: 858	3876-5	47653	8	1 0	
7	港中飛			232136					
	開放(4					(香	非分本	L)81042	82

Outbound to U.S. A. & Canada 船名/航伏 : Vessel / Voy H. FELIXSTOWE RE I. MASAN 64E/H. SEATTLE 19E H. SINGAPORE 2E H. MASAN 64E HANJIN TONG HAE 82W 船名/航决 HANJIN FELIXSTOWE .8W 31/7 22/8 25/8 Vessel / Voy MING PROMINENCE 17E 26/7 Inbound From: Europe 歐洲來港 HANJIN NEW YORK 35E HANJIN YOKOHAMA 34E 就决 勒阿弗爾 漢堡 不采梅哈文 菲利斯敦 鹿科丹 香港 MING PROPITIOUS 26E Voy Le Havire Hamburg Bremerhaven Felixstowe Rotterdam Hong Kong 每週定期快輸往美國西北岸 HANJIN FELIXSTOWE HANJIN MASAN 船名/杭次 香港 西雅蘭 温号花 芝加哥 纽约 HANJIN SINGAPORE Vessel / Voy Hong Kong Seattle Van BC Chicago New York HANJIN CHUNGMU 79B 20/6 HANJIN LONG BEACH 34E 23/8 24/6 26/6 27/6 H. KWANG YANG 77E HANJIN POHANG 110E 17/7 20/7 23/7 HANJIN SEOUL 115E Intra-Asia 27/7 HANJIN BUSAN 112E 船里 和北 春港 新知社 最山 井戶 横濱 香港 董山 Inbound From: U.S.A.& Canada 美國及加拿大來港 TTE 23/6 27/6 超名/航次 H. MASAN 6/E/ H. SEATTLE H. NEW YORK MW H. YOKOHAMA 33W H. SEOUL 11(W 13/6 14/6 17/6 16/7 H. BUSAN 111W MING PROPITIOUS 25W HANUN CHE JU 71E 22/7 25/7 アンアンアンアン Freight-Trans International Co., Ltd.

朝聯船務有限公司 COTS SHIPPING CO. LTD.

香港皇后大道中153號兆英商業大厦三樓 電話:815-1505 傳真:541-7590

全貨櫃及拼箱航線服務 中國各地↔香港↔世界各地



價錢合理・歡迎垂詢

TOKO

益豐船務 8591122

▼定期直航▶ 星加坡、巴生

SUN BRIGHT 開光 BUOY A22 19/6 PINE BRIGHT 光明 WHITE HAKUYO 喜洋 24/6 26/6

地·代理: 益高船務有限公司 香港干諾道中200號信德中心18 下 1808室 電話:518!378 接載處:大源船務有限公司 香港德輔道西40~50两西區中心大區21樓 電話 4 5-468151 5-405689 收货站:東源大地 電話 🖟 3-497632 - 3-408020

tecceptate 太平船務(香港)有限公司 定期特快貨柜服務 **着港一星加坡及印尼**

油麻地小輪 5423038

MAJAMENT 9100 #SINO OCEAN 13/7 HAI GUANG 15/7

SEA PEARL 21/6 23/6 24/6 26/6

HAI GUANG KOTA JADE KOTA RAKYAT

、亞丁、荷台達、亞喀巴、蘇丹港、吉達 *KOTA WIJAYA

香港一古大港、建卡、孟加拉灣 20/6 *GOWA

*MAJÁPAHIT 特快直航青島 船名 *SINO OCEAN 特快直航新港 船名 *KOTA RIA

★CY/TRS:宏光貨櫃碼頭有限公司(青衣) CY: 漢洋海運有限公司 (踏石角)

有限公司 電話 Tel:8449198 香港中環怡和大厦 9 根 。 9 1 8 室。 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/被貨班輪) 意收北京、石家莊、東直島、哈爾湾、大連。青島、唐山、長春、海陽沙太原、場沽、西安及臺北一帶錯貨及供 整装貨 **承接太宗整箱貨直航臺畫島** 船名 裁貨 TIAN YUE(天羅)V. 166A/B 25-26/6 円 844 9132 SKY HOVER(天翔)V. 51A/B 844 6469 TIAN YAN(天燕)V. 126A/B (人)844 9196 TIAN YUE(天曜)V. 167A/B CFS收貨站:要漁頭代貨權碼領 電話:4253325 TRS收貨站:鎮安貨運有限公司 電話:4340473 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司一天津分公司 CONTAINER SERVICE 貨箱班輪 到→離港 截貨. TRADE RELISH(易津)V. 9110N 2 - 3/7出)8468638 TRADE RELISH(易津) V. 9111N 17 - 18/7TRADE RELISH(易津)V. 9112N 1-2/8(A) 844 9196 TRADE RELISH(易津)V. 9113N 16-17/8 環亞(上海)國際貨運公司 BREAKBULK SERVICE (散貨班輪 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸。 收貨 截貨 到→離港 22-24/6 XIANG JIANG(鄭江)V. 9115 出)844 6435 30/6 - 3/7SAN JIANG(三江)V. 9117 8 - 10/7XIANG JIANG(業江)V. 9117 入)8449196 17 - 20/7SAN JIANG(三江)V. 9119 TRS收貨站:被安貨運有限公司 電話4340473 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION COPORATION中國對外貿易運輸公司——廣州市分公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨駁輪) 单收廣東省沿岸地區大東貨物 船名 裁貨 到一雕港 黃 (出)844 9125 SUITUDJIBO 1 V. 9143/9144 13-14/6 844 6419 (樓拖集駁→) V. 9145/9146 19-20/6 (入)844 9196 CY/TRS 收貨站: 減安從漢有限公司 雜誌: 4340473

压到事業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY (WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES) TD.) 地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX 香港≒海□/湛江定期櫃貨/散貨班輪 船名 開航 湛建 1號 26/6

地址:九龍尖沙咀寶勒卷17-19號寶勒商業大廈2樓A座

船名:招商204,205 (建星期二、四開航)

收貨站: (做) 香港堅尼地城招商屬頭(櫃)青衣歐亞屬頭

收貨站: (散/櫃) 荃灣起卸區

收貨站:官塘起卸區/醉酒灣起卸區

1. 可簽發全程提單由中國与台灣及世界各地

3. 本港及中轉運輸、拖櫃、入櫃、拆櫃及倉儲等

2. 大宗貨物往珠江三角洲可安排專船付運

4. 機械及廠廈設備拆轉一條施服務

電話: 7234721 3675107 FAX: 7215149

全貨櫃定期班輸及散貨班輪:

全貨櫃定期班輪及散貨班輪:

惠來船隊。每至明二杭人

本公司亦承接下列服務:

船名:廣濱

貨櫃專線

八電 八話

湛瓊3號 26/6 28/6 收貨站:青衣島60地段 (歐亞船廠) TEL: 4979990

香港二汕頭定期散貨班輪 船名 恒 發 V. 9117 21/6 23/6 恒 達 V. 9121 25/6 27/6

香港二海口定期散貨班輪

船名 献貨 穗救撈7 V. 9131 26/6 穗救撈 7 V. 9133 3/7

★承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、汕麓、 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ★草代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、裝卸船、 拖箱、装拆箱等服務。

其他貨運服務・OTHER SERVICES ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 關並代辦中轉接貨、報網、保險、存產、提貨、 、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

靑島→香港

海寶輪 航次:9103 預定到港日期:20/6/91

辨理進口提貨手續 **請聯絡入口部黃小姐**

電話:8329122 内線:40 越華國際貨運有限公司



4338622 4628330, 佳運船務有限公司 GRAND LUCK SHIPPING LTD. 香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦1107室 Tel:542 2298 Fax:542 2673 香港◆→汕頭 定期散貨服務往/來 船名 : 汕發1 油穀2 《汕頭泊特區碍臺》 香港◆→廈門 定期貨權散貨服務往/來 船名:陵海船隊 海□、→香港、→湛江 定期貨櫃散貨服務往/來 船名:陵海船隊 兼收:水果、北海、防城港貨物 香港◆→蛇□、黃埔、廣州 船名:廣濱68 兼收:中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海。 变收货站:機塘海濱道卸貨區內 佳道磷頭 (根糯鱉)

利邦力加 NIPPON 鈕的勝利 NEW Y EVER 力加周士基LICA N TOYAN EVER (KANG FUQIN 協和常良野CONCO 威利天皇鼠VILLE NORAS

KAP.

EVER

HANJI

香港勝利 HONG

海皇黄玉 NEP.

版二十三第

NIHON

HYUNDA

APOLL

ANQUO

NEW H

OXACA

SUFEN

TRADE

KUO W

CARGO

TRADE

YANGN

ANCHU

EVER :

諾曼第橋 NORMA

漢露華快輸HANN(

KOWL THAM LINDE 尼夫斯基。TIKHO 基克基尼加CRIKV MING KORRI 托福斯娣 PROF. · EUROF 多沙纳夫 YURIY NIHON PROSP 據斯馬士基LARS 新的港 ZIM TI

EVER 巴黎勝利 PARIS 東方希望 OOCL HANJI 咸利素坦娜VILLE 大阪灣 OSAKA 不來梅快輸BREM/ FENGA GOLDE KARA 多實馬士基TORBE

FUQIN MARIN 太平洋箭 PACIF 杜魯斯 、KAP EVER 山盛輪 Y.S. I · IBN M YELA 胡佛鄉統 PRES. CHUN 的输逐继统PRES. 革倫芝 VELEN EVER

定期

斯里馬里 LANK.

FENGS

湛江 粤 海口 中山 容奇 南港

珠海 其他航制 貨運服務

香港收貨站 地址:青 電掛:82 日十二月六年一九九一 研究所 75號 套設 新型 向酸 中軸

聯邦統計處指出出門加至四十億四千萬美元。但是,四月份美國對日本的貿易赤字從三月份的三十五億七千萬美元。四月份美國對日本的貿易派字從三月份的三十五億七千萬美元四月份美國對日本的貿易赤字從三月份的三十五億七千萬美元 政府機構加拿大統一來已經過去。 海衰退最级的時九日電」加拿大聯一海衰退的最壞時刻看「統計處稱」加拿「路透社渥太華」計處表示,加拿大經 五月份,加就業人數溫和回增外貿趨復甦加經濟最壞時,最時,時期經濟局 移民增多需求殷切 與内需因素比較,外需是更為。其中一部分是兩德的統一。,首季度的內需強烈,可能掩 西德通脹壓力增強 東德經濟 一質趨復甦 稍有改善 \$ 穩定 雙房 一题 一题 表天 隼 TFR 16 HDL 傲視同儕 ■太空式機錶板設計,令駕駛更方便安全 ■配備新款汽油發動機,排氣量2.3公升 (為同類型車輛中馬力最大)。





深圳一大昌合實汽票服務有限公司 廣東省深圳市紅嶺北路 電話: 263343

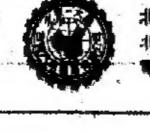


廣州。大島合實汽準服務有職公司 廣東省廣州市河南伯鄉路和號 電話: 446B12,429704 唐東省廣州市河北大沙頭二馬路22號 電話: 330200,332479



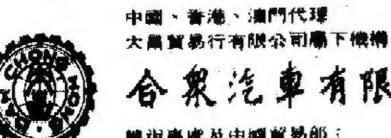


浙江省杭州市實際銀台新橋 電話: 521058,521427



北京一大昌会第汽車服務有限公司 北京市朝陽區京福河太陽高路 電話: 47.2368; 47,2043





合衆汽車有限公司

香港八龍攝教道771 775號稻宴中心十條 電話:397 1233 電傳: 53969 TRIMO HX 電掛: TRICO 職文傳稿: 397 1411

香港灣仔貨士打道80號

丸龍丰瓜灣木藥街川號

新界元朗含基路36號 A-B

蹀 海 練 夠 家:珠海水撒锅羹煮花瓤脆二糊地下

£253647

tt 397 2323

2 333 0151

476 6276

527 7221

元美億七十四 差逆 錄紀高創口 貿

場傳開,也成為跌市協議上表示,他認為當立下午有新聞報道

七國財長周日開會 地點

HONGKONG

斯港

の市四の一

WY.S.N. LINE

ZHEJIANG FUCHUEN SHIPPING & ENTERPRISES CO. 8 1 1D

香港德輔道中210號顏氏大厦21字樓

圖文傳真 5423340 電報 ZJFUCUNSE 查詢電話 5448890

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 直往。星加坡、巴生港、硫酸十 南十字里 SOUTHERN CROSS V. 15 6月23日抵端 6月24日開行 安装 C. S. AKI V. 40 8月29日抵機 8月30日開行 十賽加 SPICA V. 27 7月6日抵滞 7月7日開行 力高輪 RIGEL V. 60 7月6日抵港 7月7日開行

教賞站,迅景黄金有限公司 **建新**. 7 214256--7 接戴崖、安邦黄道公司 **電話**: 8 032182-4 地址。香港鄉輔道西 26-30 號 水基大廈 801 室

日本航運(香港)有限公司 電話, 5295501(5線) 5295588(3 🗥)

KEENTRANS

到港 20/6 離港 22/6 收货站: 茶果積起却區

(承接:其他口岸貨物、陸路拖運、 本地貨物交收、拖櫃、存倉等服務)

香港上環永樂街 82-86 號富昌大廈 9字 ▲ 室 電話: 5416906 5416832 傳真: 5445549

表表示定置遊遊運河電影表情運道

上海海鷗釀造公司 登記註册的具有獨立法 人資格的企業性公司。

至夏一十

讓東方釀造調味品飛進世界千家萬戶

上海海鷗礦造公司總經理(法人代表)曹文濤

專業生產醬油、醋、調味醬、麵芽糖、中西式系列 風味調料、各類食品添加劑和食品飲料等。

本公司下轄九個生產企業,一所從事專業技術 開發的科研所以及經營、技術兩個開發部作為經濟 實體。現有員工2,000名,建築面積80,000M², 擁有固定資產4,000萬元。

本公司的宗旨是:堅持質量第一,信譽第一, 服務第一的經營原則,發揮科研、生產、經營的整 體優勢,開拓名、特、新、優產品,滿足市場需求 ,發展對外貿易。

本公司確立"勤奮,求實、團結、開拓"的企 業精神,做到"技術治業、發展生產,服務全國,

面向世界。"

多年來,本公司注重科技領先和技術開發,市 場的開拓,其工藝裝備和主要技術經濟指標,產品 質量在同行業中屬領先地位,許多產品多次榮獲商 業部,上海市的優質產品獎,出口優質產品獎。海 鷗牌醬油、生抽醬油、香菇醬油、長城牌麥芽糖, 上海香醋、玫瑰米醋、幫別菜系列調味料,焦糖醬 色、小麥活性谷朊粉等產品遠銷西班牙、英國、法 國、西德、奧地利、荷蘭、英國、加拿大、澳大利 亞、新加坡以及香港、澳門等三十多個國家和地區 ,其中海鷗牌醬油已有三十三年出口歷史,在國際 市場上享有良好的聲譽。

本公司將進一步依靠科 技進步,發展新興產業;擴 大對外開放,發展對外貿易 。重點放在改善出口產品結 構、質量、包裝和利用外資 ,發展外向型經濟。願意與 國外企業家真誠合作,互專



總經理曹文濤

互利,共同發展。計劃在境外與外商合辦調味食品 企業,發展貿易業務;計劃在境内與外商也合辦一 批企業,將傳統的釀造製作技術,東方調味食品推 向全世界,飛向千家萬戶。

對外出口經濟貿易投資合作項目 本公司願為國外客商提供下列出口業務:

傳統調味品類:海鷗牌醬油、海鷗牌 生抽醬油、香菇醬油、佐餐醬油、上海香 醋、玫瑰米醋、醸造白醋、保健醋、浸蛋 米醋、系列調味醬等;

新型方便調味料類:中國幫別菜調料 系列(蠔油牛肉、魚香肉絲、醋溜魚片、 辣子肉丁、茄汁魚片、精油里脊肉、醬爆 肉丁、酸辣湯),天然牛肉調味料、海鮮 調味料、火鍋調料、涮羊肉調料。擔擔麵 調料、甜酸醬等;

澱粉糖類:麥芽糖、高麥芽糖漿、白 **始糖、葡萄糖等;**

添加劑類:味精、焦糖色、澱粉酶、 食醋發酵劑、醬油曲精、小麥活爐谷朊粉 、蛋白粉、飼料粘合劑、高蛋白米粉等;

其他食品類:水煮笋、香茹等:

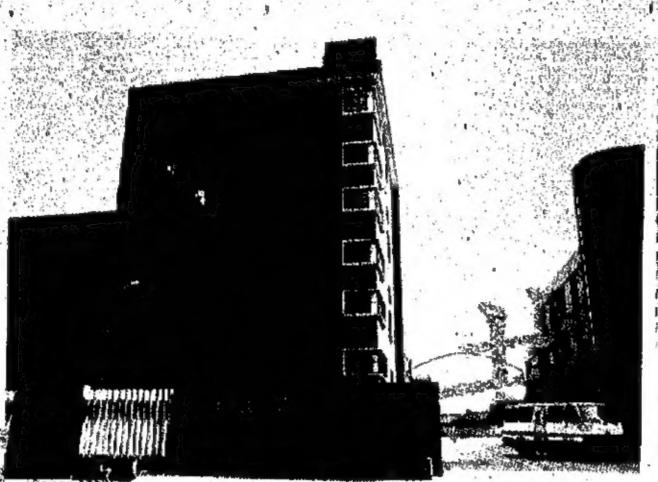
本公司還可提供醬油、食醋、各類調、 味食品、豆製品、豆奶飲料等食品加工廠 (車間)的設計、製造、安裝調試等技術。

業務治談聯繫人:上海海鷗釀造公 經營財務部姚長蔭經理

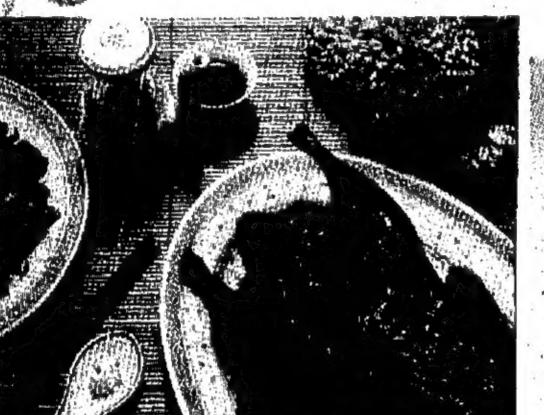
址:中國上海長壽路21號

郵政編號:200060

電話:2584770、2583748 圖文傳真:86-021-4336526



致熱浦東開發區內的上海酿造四廠外景



麥芽糖給烤鸭增色添香



已有三十三年出口歷史的海鵰牌酱酒



方便可口的中西式调料



食品添加劑等麵製品錦上添花

上海海鷗釀造公司所屬企業一覽表

上海釀

廠長:杜可忠 地址:國權路111號

海釀造 廠長:孫朗辰 地址:會文路240號

造 兀 、廠長:施天保

地址:楊高路897號

海釀造五 廠長:王德富 地址:萬航渡路1252號

造六 廠長:蔣關昌

地址:陜西南路656號

廠長: 岑錦鳳 地址:豆市街92號

200

上海市釀造科學研究所

所長:陳龍興 地址:東余杭路1175號

廠長:范興華 地址:徐家匯路350號

飴 廠長:王偉民 地址:天通庵路506號

海虹橋食 廠長:吳振清 地址:虹橋路2386號

商來上海投

	JANA HWA		
企業名稱	所在地區及佔地面積	現有產品	可供投資環境和合作意向
上海釀造一廠	實山區46000m ²	醬油、調味醬、谷朊粉、酶製 劑、助鮮劑等	空餘標準新廠房 2000m², 倉房 1000m²和場地,水質優良,水電氣,污水處理系統配套設施齊全,廠址附近有機場、碼頭和鐵路專用線,適宜合作發展工業性流水生產項目或新型食品包裝機械製造。
上海釀造三廠	剛北區6400m ²	醬油、小麥活性谷朊粉、飼料 粘分劑、澱粉製品等	空餘部分廠房和場地,水電氣污水處理系統配套設施齊全,地處開北區中心地段,意向發展變性澱粉、澱粉小食品等小麥澱粉開發項目。
上海釀造四廠	浦東花木開發區9446m²	醬油、中西式調味料、豆奶等	空餘新標準廠房 500m²和場地,水電氣污水處理系統配套設施齊全,地處浦東開發區中軸線楊高路上,台資生產經營後,可享受開發區優惠政策。
上海醸造五廠	長寧區6270m ²	醬油、調味醬、調料等	空餘新標準廠房 1000m² 和揚地,水電氣污水處理配套設施齊全,地處曹家渡開市中心,集散方便,意向合作各類食品加工項目。
上海醋廠	盧灣區9300m²	香醋、米醋、保健醋、浸蛋醋 、酿造白醋、酸性飲料濃汁等	空餘部分廠房和場地,水電氣配套設施齊全,意向合作發展各類保健醋、美容醋等系列。
虹橋食品廠	長寧區虹橋路3583m²	醬油、調味料等	地處虹橋飛機場出口處,環境優雅,適宜發展為虹橋開發區服務的第三產業(例:餐館、場與中心等)。

投資洽談聯繫人:上海海鷗釀造公司 李大錦襄理

地址:中國上海長壽路21號 郵政編碼:200060

電話: 2584770 2551417

圖文傳真:86-021-4336526

■日本



二月六年一九九一

Pao

Road, Hong Kong

)銀で大:印督

四千一萬三第

軒港香:址 地

五七五:機總話電

三八:眞傳文圖

EX: 72859 HKTKP HX

半張八紙出日今

務印利有港香

聞新

版突版

改造浦西 開發浦東

南市熱誠歡迎海内外客商互惠合作

-上海市南市區區長顧啟良

值此我國首座規模最大的雙塔雙索面斜拉 橋——上海南浦大橋主橋正式合攏之際,身處 大橋所在地的上海市南市區80萬人民群情振奮 ,引為自豪,並決心以此為契機,加快改造、 建設、振興南市的步伐,為實現"振興上海 開發浦東、服務全國、面向世界"的戰略思想 作出應有的貢獻。

將於今年年底建成通車的南浦大橋,建在 南市區的南碼頭地區,全長8346米,一跨過江

・日通機動車能力近五萬輛。大橋氣勢雄偉・是溝通浦江 兩岸的重要交通樞紐,它同已動工與建的楊浦大橋成為本 市内環線上浦東和浦西的連結點,也將成為上海一個新的 旅遊觀光景點。為了確保大橋的如期完成,我區承擔了大 橘建設的前期動遷任務,並正在着手大橋周圍地區的環境

南浦大橋的興建,為南市區增添了現代化的氣息,也 為繁榮振興南市帶來了機遇和希望。

我們南市區是上海的十二個城區之一,總面積二十五 ・零五平方公里・黄浦江由南向北横貫而過・將全區分成 浦西、浦東兩大部分。南市的浦西地區是上海老城廂的所 在地,面積六、九四平方公里、已有七百年的歷史、上海 人民在這裡創造了燦爛的文化,成為上海這座歷史文化名。 城的重要組成部分。建於明代的豫園,經修復後已成為江 南古園林中的現實,被列為全國重點文物保護單位。它和 毗鄰的豫園商場相得益彰,形成了著名的豫園旅游區,每 天的游客達十餘萬人次,英國女王伊麗莎白二世也曾光臨 參觀。我區的十六鋪是上海的一個重要水上門戶,歷來是 上海農副土特產品的重要集散地。南市區的浦東地區面積 為十八點一一平方公里,它是開發、開放浦東戰略決策中 城市化地區的組成部分,享有補東新區的各項優惠政策。



目前,我們南市區已具有一定的經濟規模 。區内輕重工業皆有,門類較全。冶金、造船 、機械、化工、輕紡等行業近四百家市屬工廠 逼布全區。區屬中小型工廠也有三百多家?主 要生產服裝鞋帽、糖果食品、家用電器、五金 **裝潢、電子儀表、機械配件等,有三十餘種產** 品外銷五十多個國家和地區,其中有十六家企 業與外商、港商合資、合作,都呈現出與旺發 達的景象。我區商業繁盛,僅區屬財貿系統就

區長願啟良 有二千餘家店鋪, 蜚聲中外的豫園商場經營的"小、土、 特"商品達上萬種·被冠以"小商品王國"的美稱。老城 隍廟特色點心和菜肴也享譽海内外。

> "一橋飛架東西",給南市區改造浦西、開發浦東帶 來了交通便利。我區的浦東地區擁有較為寬闊的土地,現 有企業中也有足夠的空餘廠房,我們正在利用這些條件, 結合企業的技術改造和結構調整,大力發展外向型經濟。 通過與海外客商廣泛地接觸洽談,以引進外資和先進技術 ,依據浦東新區的總體規劃和產業導向,發展新的"三資 "企業。在浦西地區,我們正在規劃、整治、改造豫園旅 遊區。今年五月,市政府已把豫園地區商業設施改擴建工 程列為市的重點工程,我們的目標是經過5至10年的努力 · 把豫園旅遊區建設成為一個多功能、綜合性、開放型的 旅遊商城·其中包括改造建設一批外觀為明清古建築風格 ,內部具有現代化設施的工藝品、旅遊品、特色小商品商 場,多功能娛樂文化中心,以及大型汽車停車場等。

南市區賴其優越的地理位置和良好的外部投資環境, 發展前景誘人。我們遵循黨和醫家關於進一步改革開放的 方針政策·熱試歡迎海内外的現友和客商前來南市旅遊觀 光、投資建設,互惠合作!

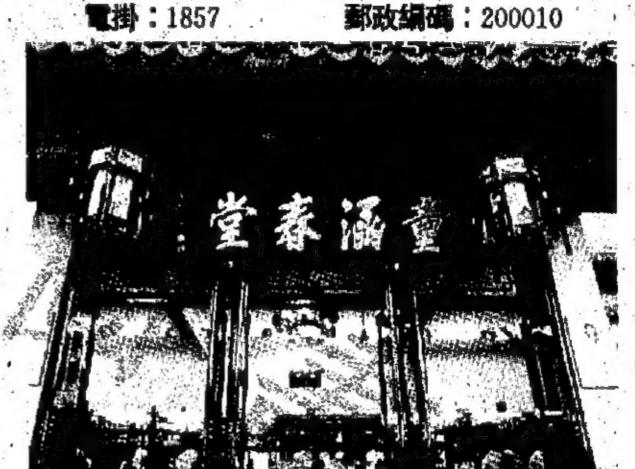
一九九一年六月

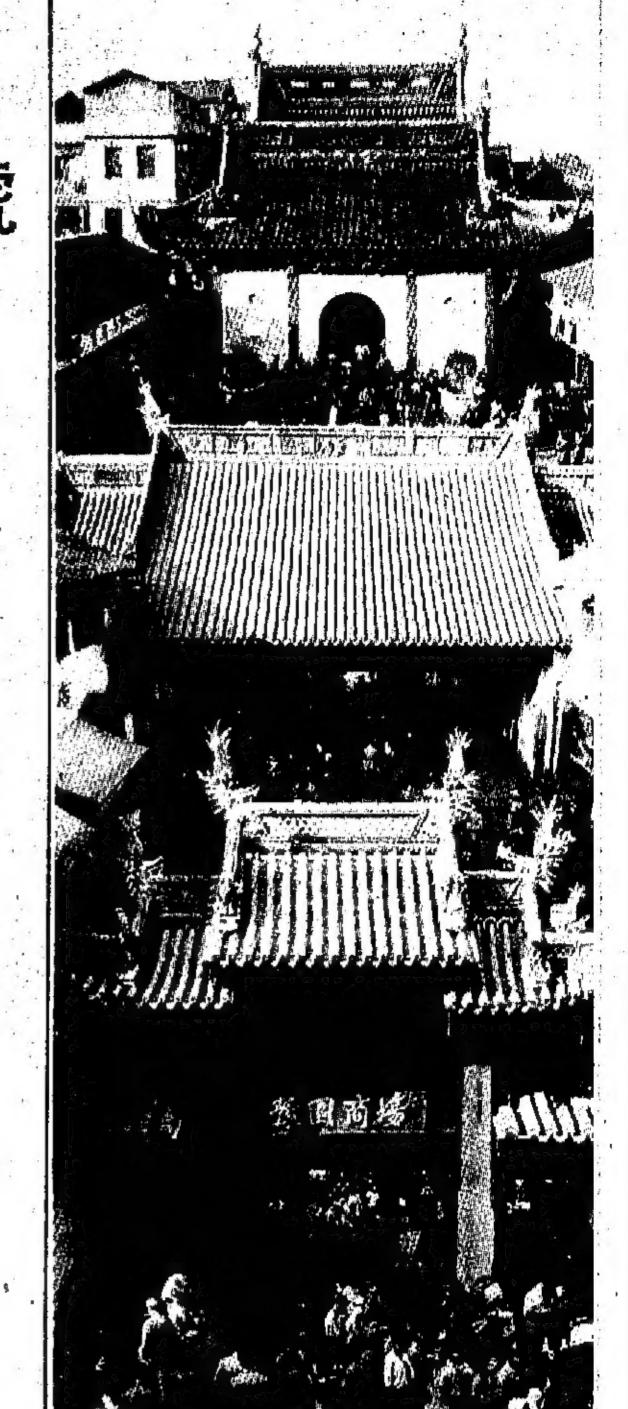
童涵春國藥號

童涵春國藥號始創於1783年(清乾隆48年),是上 海著名的百年國藥老店·總店位於上海老城廂小東門。 近年來又在老城隍廟和美國紐約開設了分號。該店主要 經營各地藥材、精製飲片、丸散膏丹、各種藥酒、名貴 人参、鹿茸銀耳、冬令補膏、營養補品等、品種齊全、 選材地道,加工精細,價格合理,服務優良,深受海内 外各界人士的好評。童涵春堂中藥飲片廠,是全國重點 中藥飲片廠之一,廠所屬"保春"醫藥保健品貿易公司專 營藥材出口任務,藥材遠銷香港、台灣、日本、泰國、 西德等國家和地區。"顧客進門笑臉迎、病人未藥愈三 分、病家痛苦比自身、接待顧客如親人"是童涵春堂的 服務準則,全體員工決心再接再百屬,努力工作,以優 質的產品、優良的服務來報答海内外各界人士的支持。

經理:盧國生

地址:人民路2號 電話: 3284419





■蜚聲海内外的豫園商場,又名老城廟商場

上海勤風皮鞋廠

上海動風皮鞋廠是上海市服裝鞋帽公司鞋業集團成員之一,具有生產五十萬 雙男女皮鞋的生產規模,生產的"飛業牌"、"仙女牌"、"廳后牌"牛羊皮革 男女皮鞋工藝精湛、款式時新、質量坐聚等銷售輔射面達全國 20 多個省市200餘 家商戶、能適應不同地區多層次消費的需求、產品分別榮獲商業部、上海市優質 產品證書,中國首屆鞋飾評選金鞋獎。工廠座落在上海浦東開發區,廠房寬敞,

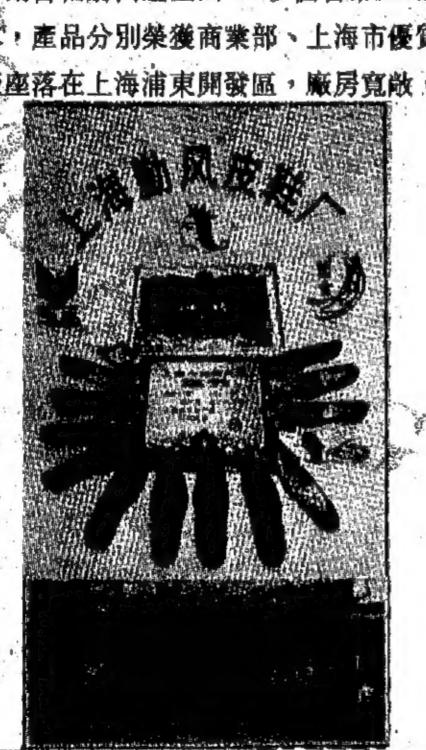
交通便捷,投資環境良好,前來合資者可 享有開發區優惠政策,廠方真誠地歡迎海 外商客前來洽談合資開發,補償貿易和來 料加工等合作項目。

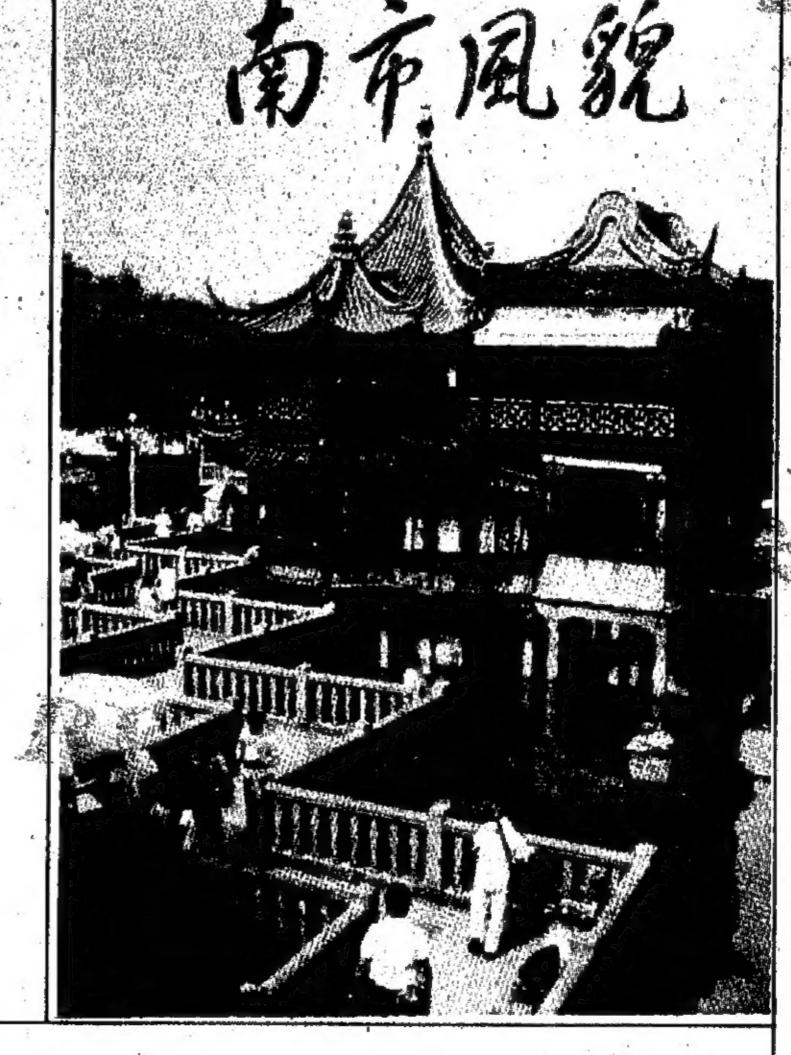
廠長:裝根全

廠址:上海浦東德州路235號

電話: 8800630 8801735

電掛: 81144 郵政編碼200126





上海蝦片食品廠

上海蝦片食品廠是國內生產龍蝦片的專業工廠,生產的"鴿牌"龍蝦片已 有四十多年的歷史,具有蝦香濃郁、酥脆可口、滋味鮮美、膨脹度強等特點, 是中國出口食品中的傳統商品,遠銷世界五十多個國家和地區,深受國內外客 戶與消費者的歡迎和好評。"饒牌"龍製片1981年和1988年榮獲國家優質食品 銀質獎,1985年被法國巴黎國際美食及旅遊委員會評為國際高質量食品金質獎 · 1986年榮獲第十二屆世界食品博覽會國際金牌獎·並蟬聯上海市優質出口商 品四連冠,1989年又獲中國消費品博覽會特等獎。工廠地處上海浦東開發區, 隨着改革開放的深入,將進一步開發新產品,引進先進技術和設備,擴大生產 規模和提高產品檔次。為此,熱忱歡迎海外實業家前來投資合作,促進經濟貿 易的共同發展。

廠長:蔣贻勝

廣址:上海市浦東韓山路95號3區

電話: 8849070 8849727 8849321

電掛: 0582

郵政網碼: 200127

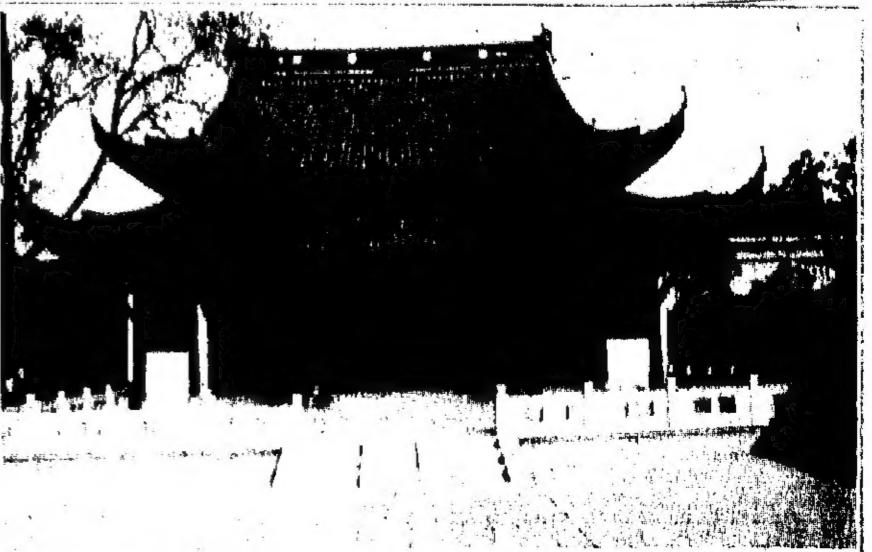


上海市十六鋪 物資供銷公司

上海市十六鋪物資供銷公司是專業經營各類生產資料的綜 合性經濟實體,購物環境良好,以代銷代購、聯合銷售和特約 經辨繁多種經營方式,提供物資採辦、供應、托運等一條龍配 套服務。主要經營有色金屬、黑色金屬、不銹鋼材料,化工機 被及配件、機電設備、電工器材、軸承、橡塑五金等大類商品 ,形成具有一定專業特色、品種門類齊全的經營規模,年銷售 額達六千多萬元。公司積極發展外向型經濟,目前已有化纖、 針織、全棉布角、漂白紗頭、勞防手套、全棉揩布、"海鯨牌 ZQB系列真空包裝機、塑料飲料吸管等產品遠銷十多個國家 和地區,外貿出口額名列上海同行業之首。公司將不遺餘力執 行改革開放的政策,堅持鬆散性集團化規模經營的發展方向, 進一步拓展經營業務和外貿出口渠道,堅持質量第一、用戶至 上,歡迎海外客戶來人來函來電光顧。

總經理:程景海 地址:上海人民路369號 話: 3281872 郵政编碼: 200010 **建排**: 1864





圖黑達於清咸豐五年(一八五五年)的文廟是一座崇祀孔子的古建築群。圖為古 模桩置的文劃大成級

上海五香豆廠

上海五香豆廠已有五十餘年歷史·專業生產上海 傳統特產老城隍廟奶油五香豆及各色炒貨。老城隍廟 精製奶油五香豆選料講究、燒煮精細・入口香、甜、 糯,硬軟適度,回味雋永,半個多世紀來久銷不衰, 曾多次被評為上海名牌優質產品。該廠生產的話梅、 陳皮梅瓜子、檸檬瓜子、巧克力瓜子、系列蜜饃型瓜 子以及奶油小核桃等炒品在消費者中也享有盛譽。其 中系列蜜饑型瓜子先後榮獲全國首屆瓜子展評金獎和 全國旅遊食品展評銀獎。本廠產品暢銷全國各地及港 、澳、日本、東南亞・産値、利潤、銷量均列國内同 行業之首。

